



Rondel Heyliger di partido FUTURO a ricibi 96 permiso di transporte un dia prome cu eleccion di 2021



FUTURO

Pagina 3

- **Pueblo ta cuestiona
con ta posibel cu
Geoffrey Wever
ta minister ainda
siendo cu el a retira
di partido RAIZ**

Pagina 2

- **RvA a publica conseho
tocante proyecto di
decreto nacional cu
ta modifica e base
special di pensioen di
funcionarianan publico**

Pagina 4

- **Ley pa e Sistema
Nacional di
Estadistica di Aruba
(NSS) a keda cla**

Pagina 6

A crea Raad voor Ouderen pa balora participacion di Adulto Mayor



Pagina 2

Venezuela ta detene ex Minister di Petroleo Tellechea den investigacion di trato di RdK



Pagina 8

Ex-mandatario di Peru condena na mas di 20 aña di prison pa caso di Odebrecht



Pagina 10

A crea Raad voor Ouderen pa balora participacion di Adulto Mayor

For di aña 2022 ta bin trahando pa asina introduci un Raad voor Ouderen bou secretaria di Sociaal Economische Raad (SER) como organo di conseho y consulta den maneho.

Sinembargo, esaki ta algo cu a tuma su tempo debi na e reorganizacion di e secretariado di SER cu mester a tuma lugha, e cual tabata un proceso administrativo largo.

Ayera, mediante un comunicado di prensa di Ministerio di Asuntonan di Adulto Mayor a bira conoci e creacion di Raad Voor Ouderen (RAVO) pa Aruba.

For di 2023 minister encarga cu e cartera aki, Ursell Arends, a instala e comision ‘Ouderenzorg in perspectief’ cu a sa di fungi como antesala di e RAVO, y asina duna conseho riba e temanan di suma importancia den cuida di



adultonan mayor.

Recientemente den Conseho di Minister a ser aproba e instalacion di e Bureau Secretariele Ondersteuning SER en Additionele Raden (BOSSAAR) cual ta haci posibel e formacion di e Raad voor Ouderen Aruba.

A informa cu RAVO lo tin como meta y tarea pa garantiza dialogo cu e grupo meta pa stimula posibilidadnan di participacion di adultonan mayor den comunidad, monitoria y identifica desaroyo nacional

y internacional riba bienestar di adultonan mayor, embeheccemento, maneho, pensioen y leynan relevante riba e tereno aki.

Alabes, RAVO lo duna conseho na Gobierno di Aruba tocante temanan relevante pa nos adultonan mayor den comunidad.

“Cu un Ministerio di Asuntonan di Adulto Mayor, Directie Ouderenzaken y RAVO, Aruba lo por ta garantiza cu nunca mas nos adultonan mayor lo ser exclui di participacion pa atende

cu asuntonan cu ta relata directamente na nan bienestar y cuida.” e comunicado di ministerio a indica.

Den e potret por a mira diferente personanan involvi riba e desaroyo aki, entre nan Sr. Ivo Valdez ken ultimamente ta bin vociferando su preocupacion riba e topico di adulto mayor.

Desde cu su persona a fungi como presidente di OPPA el a ripara cu gobierno y comunidad no ta realiza cu tin un envehecimento formal ta tumando lugha y “lamentablemente Aruba no ta provee un miho bida pa nos grandinan. Esey ta un lucha cu nos ta sigui hiba,” el a bisa.

Na october di 2021 gobierno a informa cu “Den vision di Gobierno di Aruba, Ouderenraad ta importante y e institucion di esaki pronto lo wordo concretisa. Oud-

erenraad ta e comision di nos grandinan cu lo consisti di personanan cu ya a baha cu pensioen, 60+. E intencion ta pa e Ouderenraad duna Gobierno conseho cu ta na interes di nos grandinan. E comision lo duna conseho na Gobierno sea Gobierno pidi conseho of no.”

Pa cu esaki, Valdes a sigura cu esey nunca a tuma lugha “te ainda nos no tin un participacion den decisionnan pa nos grandinan cu ta toca nos directa- of indirectamente. Nan ta lubida cu nan tin mas o menos 30.000 pensionado den un comunidad cu aproximadamente 107.000 habitante lo cual ta un porcentahe halto.”

Awor cu e creacion di Raad voor Ouderen adultonan mayor ta spera di por tin mas participacion pa loke ta trata decisionnan cu ta relaciona na e grupo aki.

Pueblo ta cuestiona con ta posibel cu Geoffrey Wever ta minister ainda siendo cu el a retira di partido RAIZ



E noticia di retiro di minister demisionario di Economia, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Geoffrey Wever, for di partido RAIZ a lanta hopi pregunta den comunidad pa motibo cu e minister a uni na otro partido y na mesun momento ta keda tambe como minister cu

ta representa RAIZ den coalicion di gubernacion.

Prome minister demisionario, Evelyn Wever-Croes, a indica mediante un comunicado di prensa cu el a ricibi un carta di minister Wever anunciando cu partijraad di RAIZ a pidi Wever pa sigui cu su funcion di minister pa e resto di e periodo di gubernacion demisionario despues cu el a entrega su retiro di RAIZ.

E prome mandatario a splica cu como esaki ta un caso inusual, mester a verifica si ley ta permiti esaki. Ta importante pa menciona cu pa ley si un minister tin sosten di mayoria den Parlamento, e lo por keda minister, sin importa si el a retira di un partido y a uni un otro partido, pasobra ta Parlamento tin e ultimo palabra.



E mandatario a indica cu unabes cu el a haya e confirmacion cu ley ta permiti esaki, el a pidi minister Ursell Arends, lider di e RAIZ, un carta oficial por escrito di partijraad di RAIZ, cu ta consisti di parlamentarionan Misha Raymond y Raymond Kamperveen, na unda nan ta confirma e peticion aki.

Prome minister demisionario a confirma cu el haya confirmacion di e dos parlamentarionan confirmando nan

sosten pa minister Wever.

E situacion aki particular a ricibi hopi critica den comunidad. Hopi ciudadano ta cuestiona pa ki motibo minister Wever no a retira como minister ainda. Aunke cu e parlamentarionan di RAIZ ta sostene, hopi ta apunta na e hecho cu e no a tuma decision di retira riba su mes ta muestra un falta di etica di su parti.

E ta trece confusion tam-

be, mirando cu coalicion di gubernacion ta consisti di MEP y RAIZ, y como cu e no ta forma parti di partido RAIZ mas, e ta casi logico cu e no mester keda fungi como minister di e partido cu e no ta forma parti di dje mas, cu ta un parti di coalicion di gubernacion.

Manera ta conoci despues di varios luna cu rumornan tabata circula tocante e salida di Geoffrey Wever for di partido RAIZ, y negacion di parti di tanto Wever como RAIZ na varios ocasion, e noticia di su retiro a wordo confirma. Wever a bandona RAIZ pa uni e partido nobo di parlamentario independiente Gerlien Croes, FUTURO.

Motibo pakico Wever a tuma decision di retira for di RAIZ no a wordo confirma pa Wever te ainda.

Partido FUTURO a logra haya sosten pa participa den eleccion

Partido FUTURO ta un di e partidonan nobo cu den eleccion aki mester a haya sosten di comunidad cu 586 firma caminda. A yega na mesa di redaccion di Bon Dia cu e partido a

logra recauda e cifra aki.

Nan ta di opinion cu e “respaldo cu a duna ta representa un stap mas direccion di un era nobo caminda ‘transparencia’ ta hiba na un bon

gubernacion.”

Awor, nan ta invita votadonan pa vota na un manera consciente den e eleccion cu lo tuma lugha dia 6 di december.



Rondel Heyliger di partido FUTURO a ricibi 96 permiso di transporte un dia prome cu eleccion di 2021

Varios beschikking di un dia prome cu eleccion di aña 2021 y nan factura bao number 694, 695, 696 y 690 mara na 96 permiso di transporte cu ex-minister Chris Romero a duna Sr. Rondel Heyliger un dia prome cu eleccion 2021, no solamente ta muestra malo pa un politico nobo pero pa partido Futuro cu ta profila su mes como un partido di integridad y speransa nobo unda ta di espera un partido cu no tin ningun mancha riba dje.

Partimento di permiso di transporte un dia prome cu eleccion 2021

Permiso di taxi cu V y T/O, cu ta patrimonio di pueblo di Aruba, semper tabata un instrumento politico unda ta conoci cu partidonan grandi a duna permisonan na "friends and family", campañadonan di partido y coordinador di ministernan, net un dia prome cu eleccion di aña 2021.

Ex-minister di Transporte Chris Romero, ken ta sospechoso di husticia na e momentonan aki den caso Kwihi, a haci fiesta otorgando riba e mesun dia un cantidad di 164 permiso. Den esaki, ta inclui su miho amigo y ex-campañadonan di partido MEP, kende awor a uni su mes pa campaña pa Futuro. Sr. Tromp ta un otro



persona cu tambe a haya 1 permiso di taxi un dia prome cu eleccion, ademas di artistanan y hasta sponsornan di partido di MEP. Esaki a bay asina leu di a duna na 1 solo persona 96 permiso.

Cada ciudadano mester tin e oportunidad igual pa yega na remarke pa haci uso di un permiso di transporte publico. Pero e realidad ta hopi diferente.

E weganan aki, manera fixmento di vergunning, ta kibra nos pais y ta dañá nos democracia, pa motibo cu ainda tin politico cu ta busca puntjes y defende sistemanan corruptivo.

E sistema na e momento aki ta corumpi, yen di corrupcion, un cancer maligno cu ta cabando cu e sistema democratico, poder ehecutivo y legislativo caminda permisonan ta keda den famia of ta ser duna na campañado, sostenedonan di partido, sponsornan y familiar di politiconan.

Tambe ta bay asina leu cu e permisonan ta te hasta ser bendi ilegalmente pa sumanan astronómico di 90,000 mil florin, manera a mira cu un caso di permiso di taxi tocante cual Bon Dia Aruba a publica den un articulo di dia 20 di augustus, unda cu a reporta tambe cu Corte di Husticia a dicta cu bendemento di permiso di taxi

ta contra ley.

A revoca mayoria permisonan di Sr. Rondel Heyliger

Manera a bin cambio di gobernacion na 2021 y ora a cuminsa un investigacion bou guia di Departamento di Transporte Publico (DTP) no a keda nada otro pa kita 94 permiso for di Sr. Heyliger.

E motibo ta conoci pa Bon Dia Aruba di pakico a kita 94 permiso di Sr. Heyliger, sinembargo, redactor a bay busca e otro banda di medaya y a tuma contacto cu Sr. Heyliger pa asina e por splica su mes mas miho den cuadro di transparencia pa su persona como un politico nobo.

Derecho di replica di Sr. Rondel Heyliger

Bon Dia Aruba a haci e siguiente preguntanan: Den caso di ta berdad, con e proceso pa haya e vergunning a bay y kico Sr. Rondel a haci cu e vergunningen ey? Sr. Rondel a avisa lidernan di partido Futuro di e vergunningen aki prome cu a subi lista? Segun documentonan y ministeriële beschikking, ex-minister Romero a duna Sr. Rondel 96 permiso 1 dia prome cu eleccion 2021.

"Mare mi tabatin 96 vergunning, lo mi ta hopi contento awo cu un compania di transporte masha grandi mes. Ami no tin ni 1 vergunning. Mi tin 2 T/O vergunning den proceso cu mi a haya di minister Ursell Arends," Sr. Heyliger a contesta.

A bolbe puntra, Sr. Rondel si ta bisando cu nunca meneer no a haci peticion pa e 96 permiso pero a hay'e si? nan a wordo ingetrokken door di minister Ursell Arends?

Rondel Heyliger no a duna mas contesta na redactor.

Derecho di replica di lidernan di Partido Futuro

Bon Dia Aruba tambe a puntra e dos lider di e partido, Gerlien Croes y Geoffrey Wever lo siguiente: Tabata na altura cu prome cu Sr. Rondel Heyliger a drenta den lista di candidatonan di partido, su persona a haya 96 vergunning di transporte un dia prome cu eleccion di aña 2021 door di ex-minister Romero?

Gerlien Croes a contesta cu e lo duna un reaccion e dia di ayera mirando cu su persona tabata hopi druk pa loka ta trata e firmanan pa e partido.

Geoffrey Wever no a duna un reaccion.

Te ciere di edicion aki, ni Croes ni Wever a duna un declaracion riba e pregunta.

Manera a bira conoci, dia 12 di november ta bay tin reunion publico na Parlamento di Aruba pa trata e topico di taxistanan unda cu ya Sr. Heyliger su nomber a wordo menciona den e Centrale Commissie, cual a tuma luga cu porta cera.

Nota di redaccion:

Sr. Rondel Heyliger su contestanan no ta cuadra cu e documentonan cu Bon Dia Aruba ta dispone di dje.

FECHA	FECHA DECISION	PERMISO	TOTAL PERMISO	FAAM	NOMBER	SPLICACION
2021	24-06-2021	Otorga	2	LACLÉ		
2021	24-06-2021	Otorga	1	JONES		
2021	24-06-2021	Otorga	1	TROMP		
2021	24-06-2021	Otorga	1	BOEKHOUDT		
2021	24-06-2021	Otorga	2	MARTIJN		
2021	24-06-2021	Otorga	1	AMMERLAAN		
2021	24-06-2021	Otorga	30	TRIMON		
2021	24-06-2021	Otorga	2	DOUGLAS		
2021	24-06-2021	Otorga	4	HEYLIGER	Rondel Curtis L.	T-290/O-209,T-298/O-191
2021	24-06-2021	Otorga	2	HEYLIGER	Rondel Curtis L.	T-302/O-215
2021	24-06-2021	Otorga	60	HEYLIGER	Rondel Curtis L.	V-60X
2021	24-06-2021	Otorga	20	HEYLIGER	Rondel Curtis L.	T-(6x)/O-(14x)
2021	24-06-2021	Otorga	10	HEYLIGER	Rondel Curtis L.	MFV-203 - MFV-212 (10x)
2021	24-06-2021	Otorga	1	WERLEMAN		
2021	24-06-2021	traspaso	1	GEERMAN		
2021	24-06-2021	Otorga	1	CROES		
2021	24-06-2021	Otorga	1	BOEKHOUDT		
2021	24-06-2021	Otorga	1	KING		
2021	24-06-2021	Otorga	1	RICHARDSON		
2021	24-06-2021	Otorga	1	TRIMON		
2021	24-06-2021	Otorga	1	ROBLES DE MEDINA		
2021	24-06-2021	Otorga	1	RASMIJN		
2021	24-06-2021	Otorga	10	LACLÉ		
2021	24-06-2021	Otorga	1	WERLEMAN		
2021	24-06-2021	Otorga	7	T.N.V. DROZD		
2021	24-06-2021	Traspaso	1	MADURO		

Chris Romero a ortoga total 164 permiso di TX- TO- V-MFV 1 dia prome cu Eleccion pa Parlamento 2021.
1 solo persona a haña 96 permiso.

RvA a publica conseho tocante proyecto di decreto nacional cu ta modifica e base special di pensioen di funcionarionan publico

Dialuna ultimo Raad van Advies (RvA) a publica su conseho tocante e Concepto di Decreto Nacional, cu ta contene medidanan general, cu ta cambia e Decreto Nacional riba base di pensioen special di servicio publico (revision di base di pensioen pa personal ehecutivo).

Como contesta riba e concepto di decreto nacional cu gobierno a manda RvA pa conseho, cu ta contene medidanan general pa cambia e Decreto Nacional base di pensioen oficial special, RvA ta indica den nan conseho cu segun e introduccion y e memorandum di splicacion, e concepto presenta tin como meta, dilanti e aumento di e ambtenaarnan y e perspectiva di un revision integral di Aruba Remuneration Regulation 19861 (BRA), e base di pensioen di e hefenan di servicio cu ta cay bou di schaal principal 16 di e BRA pa mehora remuneracion y personal di maneho.

RvA ta splica cu e diseño ta complementa e Decreto Nacional cu e siguiente compensacionnan, cu ta conta pa e debe di pensioen di e ambtenaarnan en cuestion: e hefe di departamento y subsidio di director cu ta mas abou cu schaal principal 16 di e BRA; y e asignacionnan di scarsedad di personal di maneho. RvA ta destaca ademas cu esakinan lo ta adicionnan retroactivo te cu 1 di januari 2024.

RvA ta señala cu basa riba articulo 101 di Ordenansa Nacional ley di servicio civil substancial a prescribi e conseho di e Comision Central di Consulta Servicio Civil (CCGOA) ta falta.

E organo ta remarca cu nan a declara varios biaha den su conseho anterior cu un no duna conseho ta un problema structural cu mester wordo atendi cune door di gobierno. RvA ta urgi gobierno un biaha mas pa reactiva e estructura di consulta legalmente prescribi, den e caso aki e CCGOA, of reemplasa esaki pa un estructura di consulta nobo. RvA ta subraya cu si gobierno tin intencion pa no cumpli mas cu e conseho prescribi aki, e ordenansa nacional anteriormente menciona mester wordo cambia. Den su conseho tocante



coreccion di e base di pensioen di deurwaardernan, RvA ta menciona cu nan a indica caba cu solamente un parti di e asuntonan di remuneracion ta wordo resolvi y ta duna conseho urgente na henter e sistema di remuneracion pa ambtenaarnan mas pronto posibel.

RvA ta agrega cu aunke e diseño actual ta bolbe limita solamente na haci provision pa un cantidad specifico di grupo di ambtenaar, e fecha indica pa gobierno di 1 di januari 2026 pa e revision general di e sistema di remuneracion ta den importancia di un estructura di remuneracion uniforme y husto.

RvA ta indica cu e concepto ta provee pa un periodo limita di efecto retroactivo, te cu 1 di januari 2024. E periodo aki lo ta retroactivo, sinembargo, nan ta resalta, e no ta especificamente motiva den e splicacion. RvA ta señala cu tin motibonan special pa esaki cu mester wordo indica. Esaki, nan ta remarca, ta lanta preguntanan tocante e hustificacion di e escogencia aki.

E organo ta destaca cu den un diseño anterior di 2021, cu no a wordo sigui, e tempo ey e personal di maneho a asumi un periodo mas largo di efecto retroactivo. Nan ta indica cu aworaki no ta splicadicon no a scoge un periodo di tempo di efecto retroactivo mas largo, cual ta trece e

pregunta, si un periodo mas largo di efecto retroactivo lo ta mas apropiado mirando e interesnan di e gruponan di funcionario aki compara cu interesnan di e Pais.

RvA ta recomenda pa inclui e motivacion di sosten den e splicacion y inclui e splicacion explicito di e motibonan pakico a scoge e periodo di efecto retroactivo aki.

E seccion financiero ta indica e gastonan cu ta surgi for di e diseño, gastonan adicional pa e Pais pa aña. Pa loko ta trata e hefenan di departamento y toeslag di director, esaki ta alrededor di Afl. 110.000 adicional na prima di accion di dunador di trabou; y pa loko ta trata e toeslag di scarsedad, mas o menos Afl. 165.000 extra na prima di parti di e dunador di trabou.

RvA ta splica cu e suma menciona prome ta relaciona cu 41 funcionario publico cu ta wordo paga bou di schaal principal 16 di e BRA, y e di dos suma ta relaciona cu 118 ambtenaar cu un toeslag di scarsedad. En total e gastonan adicional segun e splicacion ta Afl. 275.000 (afgerond) pa aña.

RvA ta remarca cu no ta duidelijk si e declaracion aki ta inclui e ambtenaarnan referi na dje den e propuesta di articulo 2 di e Decreto Nacional, cu lo wordo implementa entre 1 di januari

2024 y entrada na vigor di pensioen. Si tin ambtenaarnan cu ta cay bou di e schaal aki cu a baha cu pensioen durante e periodo ey, e base di pensioen di e ambtenaarnan retira cu efecto retroactivo ta ser aumenta, resultando den un pensioen mas halto y pago di contribucionnan di pensioen.

Den bista di esaki, RvA ta subraya cu e consecuencianan financiero pa e Pais mester wordo aclaria den e notanan.

RvA ta destaca tambe cu apart di e consecuencianan financiero pa e Pais, e splicacion no ta duna bista riba si e ambtenaarnan concerni (tanto esnan cu ta trahando ainda como esnan cu a baha cu pensioen caba) y tambe empleadonan mester paga parti di nan prima di pensioen, y si ta asina, kico ta e suma.

E organo ta resalta cu esaki ta importante den conexcion cu e capacidad di pago di e ambtenaarnan. Den e sentido ey, RvA ta puntra si e funcionarionan publico tin e opcion pa renuncia na e efecto retroactivo.

RvA ta subraya cu si razonabilidad y husticia ta contrario den casonan apropiada, implementacion completo di e efecto retroactivo cu ta resulta di e diseño por resisti.

Den bista di esaki, RvA ta considerando un clausula di

dificultad parecido cu articulo 43 di e reglamento di pensioen vigente di Fundacion APFA pa wordo inclui den e diseño. E anterior ta enfatisa mas ainda e importancia di informacion na tempo y di calidad, parcialmente riba tereno di bon practicanan di empleo, na e funcionarionan publico concerni di e implicacionnan di e diseño.

E splicacion ta bisa cu e diferencia entre e remuneracion di e personal di maneho cu ta traha pa gobierno y e personal di tereno y maneho den sector priva ta mas significativo awor; e condicionnan di trabou di ehecutivonan den sector priva ta mas atractivo locual ta resulta den un cambio di personal creciente; y por ultimo, e personal di maneho ta esencial pa un aparato gubernamental cu ta funciona bon.

Sinembargo, RvA ta subraya, e declaracionnan aki no ta wordo sosteni. Awor e cambio creciente bou di e ehecutivonan di e Pais menciona como un di e motivacionnan pa e diseño, RvA ta subraya cu e memorandum di splicacion mester wordo entrega ainda pa duna substancia na e declaracionnan menciona.

RvA a tuma nota di un fayto tecnico huridico den e proposicion di Artículo I. E partinan a y b proponi di articulo 2 di e Decreto Nacional ta regula pa ley: e decreto nacional relevante a keda promulga dia 7 di november 2023 y a drenta na vigor e siguiente dia, retroactivo pa 1 di januari 2011.

Den bista di esaki y conhuntamente cu e intencion di expansion di e estructura existente Decreto Nacional cu e funcionarionan menciona den e concepto cu mester traha retroactivo te cu 1 di januari 2024, RvA ta recomenda pa e diseño wordo modifica di tal manera pa ahusta di manera cu solamente e partinan menciona anteriormente ta wordo agregana e articulo 2 existente di e Decreto Nacional.

Por ultimo RvA ta recomenda pa e prome inciso di articulo 3 di e Decreto Nacional wordo elimina, ya cu e disposicion di entrada na vigor aki a wordo elabora caba.

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense

Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com

Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Director Arubahuis Joselin Croes:

Un director trahando activamente pa mehora servicio y guia pa studiantenan Arubiano na Hulanda

Joselin Croes ta describi su mes como un persona cu semper a studia hopi duro pa logra su metanan, y e trabou duro a duna su frutonan. Durante añanan largo di su trayectoria el a ocupa diferente posicion importante y actualmente e ta director di e Kabinet van de Gevolmachtigde Minister van Aruba (Arubahuis) na Hulanda.

Den un entrevista cu Bon Dia Aruba Croes a conta di su trayectoria y con el a yega na su posicion actual como director di Arubahuis.

Despues di gradua di Colegio Arubano, Croes a bay Hulanda pa cuminsa su estudio di ley, pero no a logra caba y el a haci un cambio pa International Business and Management, cual el a caba den cuater aña. Despues el a regresa Aruba y a traha dos aña na CBS.

Di eynan Croes a subi lista di partido OLA. E tabatin apenas 24 aña y tabata su prome experiencia cu politica. “Mi a hay’e leuk, pero mi ta kere mi no tabata serio y grandi suficiente pa compronde e embergadura di dje. Esey tabata mi prome biaha cu mi a bay, pero mi periodo cu mi a campaña y bay den politica tabata un periodo cortico di tres pa cuater luna,” el a indica.

Despues di su prome experiencia den politica, Croes a bay traha na Fundacion Lotto pa Deporte y a traha 11 aña largo como Sales & Marketing Director y a logra logronan grandi.

El a conta cu tempo el a dren-ta Lotto, e bentanan no tabata automatiza y no tabatin un sistema online. E momento ey Lotto tabata bende mas o menos 1 miyon florin pa aña y den menos cu cinco aña el a crece di 1 miyon pa 40 miyon florin pa aña, un logro grandi pa Croes.

“Esey tabata un logro grandi pa forma parti di e cambio di Lotto pa Deporte cu a bay di benta manual pa benta via e sistema online. Mi a experiencia desde cero con nos a logra crece Lotto. Un experiencia hopi leuk y mi a siña masha hopi mes,” el a expresa.



Mientras e tabata trahando na Lotto, el a dicidi di persigui su estudio di ley na Universidad di Aruba. El a haci su masters den ley y a cabele den cuater aña.

Despues di termina su estudio el a traha 10 aña como abogado. E prome cuater el a traha pa e oficina di abogado Gomez & Bikker y despues el a habri su propio oficina, CDC Law.

Croes a drenta e mundo di politica back na 2017 ora cu Otmar Oduber a acerc’e pa subi e lista di Partido POR, un partido chikito e tempo ey.

El a splica cu el a scoge pa drenta un partido chikito pasobra e ta kere cu Aruba ta wordo sirbi cu un coaliccion y no cu un partido cu mayoria. “Mi ta haya cu toch ora bo tin mayoria den Parlamento bo tin un stempel parlament y no tin un bon control riba gobierno,” el a resalta.

Despues cu partido POR a haya dos asiento y a forma gobierno cu MEP, el a wordo acerca door di prome minister y Otmar Oduber pa e sirbi Aruba como minister Plenipotenciario na Washington DC, locual el a haci di aña 2018 te cu 2023.

Na december di aña 2023 Croes a bay Hulanda y a asumi e posicion di director di Kabinet di Aruba. Esaki cuminsando pa un periodo di cinco aña cu posibilidad di extende esaki.

Croes a expresa cu aworaki como director di Arubahuis e ta wak cu hopi cos no a cambia y e studiantenan ta pasando den e mesun problemanan cu el a pasa aden casi 30 pa 35 aña pasa ora el a yega Hulanda como estudiante.

E diferencia di antes cu aworaki, el a indica, ta cu antes no tabatin mucho problema pa haya camber, e studiantenan tabata haya camber relativamente facil y aworaki si esey ta un problema grandi.

Como director di Arubahuis Croes tin algun consejo importante pa studiantenan di Aruba cu tin e meta pa bay sigui nan estudio na Hulanda. Primeramente e ta conseha e studiantenan pa nan ta sigur di loke nan kier studia. El a splica cu e sistema Hulandes ta un poco mas dificil cu e sistema Mericano. Na Hulanda ora cu un estudiante cambia di estudio, por ehempel di business pa psicologia, e chance ta grandi cu e estudiante ta perde full un aña y mester cuminsa di nobo.

El a agrega tambe cu e ley di lening ta bisa cu no por cambia mas cu un biaha di estudio, dus si e estudiante cambia mas cu un biaha e ta perde su studielening di Aruba.

“Mi ta conseha tur estudiante haci un beroepskeuze test cu ta duna’bo e indicacion di kico ta e estudio cu ta pas cu bo. Scoge algo cu ta emocion bo, cu ta bo pasion, cu bo ta lanta mainta y ta haci bo

feliz,” el a remarca.

Di dos e ta conseha tur estudiante pa cuminsa wak noticia Hulandes y lesa bukinan na Hulandes. El a indica cu mayoria estudiante ta lucha pa motibo di Hulandes y ta un problematica grandi. El a agrega cu mayoria di estudiante ta drop out tambe pa motibo di Hulandes.

“Cuminsa no un aña prome, cuminsa di trempa caba. Wak noticia na Hulandes, lesa buki na Hulandes, lesa corant na Hulandes y purba papia na Hulandes pasobra e ta bay ta un obstaculo ora bo yega,” el a bisa.

Por ultimo el a recomenda studiantenan pa busca informacion prome cu nan bay. Un punto importante ta pa cuater aña prome cu e estudiante bay Hulanda, e mester registra pa un cas of camber. Pero el a enfatisa tambe pa e studiantenan busca informacion tocante kico ta encera pa biba y studia na Hulanda, y por haci esaki yamando Kabinet mes of papiando cu e mentornan di Arubahuis.

“E ta un otro bida, e ta un cultuureshock y ta bon pa bo prepara bo mes pe. Bo estilo di bida ta diferente, bo forma di estudio ta diferente, bo cantidad di cosnan cu bo tin cu studia ta diferente. Ta bon pa bo prepara bo mes bon pa esaki,” el a subraya.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Durante bishita di President di Surinam, Aruba y Surinam a firma un Memorandum of Understanding unda ta fortalece e relacion bilateral entre e paisnan

Dialuna 21 di October, President di Surinam Chan Santokhi a yega Aruba acompaña pa First Lady Mellisa Santokhi-Seenacherry pa un bishita di trabou di un dia. Esaki ta e prome biaha cu President Santokhi ta bishita Aruba, pero si den pasado ya pa mas di un ocasion, President Santokhi a reuni cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante conferencianan na Nacionnan Uni.

Prome Minister ta indica cu durante e bishita di President Santokhi, a firma un Memorandum of Understanding (MoU) unda ta fortalece e relacion bilateral entre e paisnan. Asina Aruba ta fortalece e colaboracion cu Surinam, pa loke ta trata e cooperacion actual pero tambe pa den futuro. Aruba y Surinam tin relacion historico, relacion familiar, y na Aruba tin un comunidad di Surinam importante pa e pais.

Den e MoU a yega na acuerdonan cu lo traha hunto riba



diferente tereno manera economia, comercio, agricultura, medio ambiente, turismo, educacion, cultura, salud, migracion y seguridad, entre otro. Despues di firma e MoU, e dos mandatarionan a compromete nan mes pa crea gruponan y comisionnan cu ta encarga y traha riba e puntonan di e contenido di e MoU.

Durante e reunion cu Prome Minister, President Santokhi a enfatisa cu el a keda sumamente satisfecho cu e bishita

y ta impresiona cu e trabou cu Gobierno di Aruba ta haciendo pa e pais. Desde e recepcion durante su yegada na Aeropuerto y durante tur su bishitanan, el a wordo bon ricibi y ta gradici Aruba pa e cariño ricibi y e recepcion ameno.

Principalmente e president a gradici Prome Minister y su staff pa e bon preparacion y e organizacion pa e dia aki y cu tur esaki a conduci na e MoU cu a firma entre e dos paisnan. Tambe durante su

estadía, President Santokhi a reuni cu Gobernador di Aruba, S.E. Alfonso Boekhoudt, cu Ministerraad y cu Presidente di Parlamento.

Na final di e reunion, President Santokhi a expresa cu e ta contento di por a yega na e MoU cu Aruba y asina por sigui amplia e relacion y colaboracion entre Aruba y Surinam y ta sigur cu hunto por sigui desaroya un futuro maravioso pa e dos paisnan den beneficio di e pueblo di e dos paisnan.

“Mi kier a gradici President

Santokhi, Minister Ramdin y henter e delegacion pa e bishita. Tambe mi palabra di gratitud na tur esnan cu a traha pa haci e bishita posibel y cu nos por a yega na e MoU pa asina fortalece e relacionnan entre Aruba y Surinam. Cu esaki un bunita futuro ta warda nos. Mi ta invita ciudadanonan y esnan cu tin conexon cu Surinam pa haci uzo di e oportunidadnan aki. Aruba y Surinam por wak dilanti na oportunidadnan importante na beneficio di e dos paisnan”, Prome Minister a expresa.



Minister Geoffrey Wever:

Ley pa e Sistema Nacional di Estadistica di Aruba (NSS) a keda cla

Diamars 22 october 2024, Consejo di Minister, riba peticion di Minister Geoffrey Wever, a aproba e ley nobo pa Aruba tin un Sistema Nacional di Estadistica (Nationaal Statistisch Systeem (NSS)).

E ley nobo pa Aruba tin un Sistema Nacional di Estadistica a keda aproba y lo sigui su caminda pa Raad van Advies. Aruba no tabata conoce un Sistema Nacional di Estadistica, awor cu e ley aki e produccion di estadisticanan oficial riba diferente area, pa un audiencia bon informa cu datos di calidad halto ta bira posibel.

Un Sistema Nacional di Estadistica ta di importancia pa desaroyo sostenibel di un pais y ta un elemento indispensable den e sistema di informacion di un sociedad democratico. Un Sistema Nacional di Estadistica ta na servicio di gobierno, economia y e publico nacional y internacional door di produccion di datos estadistico riba e situacion eco-

nomico, demografico, social y medio ambiental. Pa logra e meta aki, e estadisticanan oficial mester cumpli cu requisito internacional cu tin di haber cu e relevancia, confiabilidad, actualidad y uzo practico di e datos produci. Alabes e datos mester wordo haci publico di manera imparcial y di manera comprendibel pa cada un. Awor esaki ta posibel cu e ley di Sistema Nacional di Estadistica. Lo traha di manera participatorio na identifica e estadisticanan oficial cu ta necesario pa Aruba.

Implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica di Aruba ta parti di e vision di maneho di Minister Wever y ta parti tambe di e Landspakket Aruba. Diferente investigacionnan haci den pasado door di organisacionnan internacional manera entre otro “United Nations” y “International Monetary Fund” tambe a muestra na e importancia di establece un Sistema Nacional di Estadistica na Aruba.

E Sistema Nacional di Esta-

distica ta un cooperacion entre Centraal Bureau Statistiek (CBS) y otro productor di estadistica oficial den aparato gubernamental cu e meta di garantiza produccion di un gran variedad di estadistica oficial di calidad halto, relevante y actual pa asina esaki forma e fundamento di formulacion y evaluacion di maneho y di desaroyo sostenibel.

Den partership, gobierno di Aruba hunto cu Hulanda por medio di e Landspakket a pone fondonan disponibel pa implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica (Nationaal Statistisch Systeem (NSS)). United Nations Statistical Division (UNSD) tambe a yuda Aruba cu asistencia tecnico.

“Mi ta hopi contento cu e concepto di ley pa Aruba tin un Sistema Nacional di Estadistica a keda cla, esaki ta un paso concreto pa mehora e manera di hiba maneho di pais Aruba na un forma mas profesional y moderno, un forma eficiente, efectivo, participativo y transparente, yudando asina



haci uso di fondonan di gobierno mas efectivamente. Mi kier a gradici Centraal Bureau Statistiek (CBS) y Nationaal Statistisch Systeem Commissie pa e trabounan haci pa Aruba por tin un Sistema Nacional di Estadistica basa riba ley. Tambe mi kier a gradici Hulanda, cu por medio di e Landspakket a yuda Aruba cu parti di fondo pa implementa e Sistema Nacional di Estadistica. Den partership, Aruba y Hulanda ta trahando riba e proyecto aki: a prepara e ley di e NSS, a haci compra di hardware y software necesario, ta preparando e digital data platform y trainingnan

necesario”, Minister Geoffrey Wever a expresa.

Despues cu e ley wordo aproba den Parlamento di Aruba, CBS lo ta responsabel pa coordina e funcionamiento di e NSS. E NSS no ta solamente pa gobierno, pero e NSS ta brinda informacion tambe na Parlamento pa Parlamento por cherche nan trabou primordial di controla gobierno. E NSS ta beneficioso tambe pa sector priva, academiconan y e publico en general pa por tuma decisionnan den nan area concerni.

Hulanda: Hospital na Bilthoven ta prome pa usa IA pa evalua mammogram

(NLTimes)—E Alexander Monro Ziekenhuis (AMZ) na Bilthoven ta e prome na Hulanda pa usa inteligencia artificial (IA) ora ta evaluando mammogram. Varios estudio den e ultimo añanan a muestra cu IA por detecta cancer di pecho mas trempan cu radiologonan, segun De Telegraaf ta reporta.

“Esaki ta un stap grandi pa

dilanti,” segun Marjolein de Jong, director di e AMZ y ex-cirujano oncologo, a conta e corant. “Mas trempan cancer di pecho por ser detecta, mas chens hende tin den sobrevivencia

Diagnosis mas trempan tambe ta nifica mayoria bes cu e pashent ta rekeri tratamiento menos intensivo. Esey ta miho pa e pashent y ta mantene costo di cuidio medico abao.

Cancer di pecho ta e forma di cancer mas comun pa hende muhe. Segun e instituto di salud publica RIVM, tur año al menos 15,000 hende muhe na Hulanda ta haya un diagnosis di cancer di pecho. Mas cu 3,000 hende muri ta muri como tur año como resultado.

“Semper nos por falta ago,” segun radiologo di AMZ Sebastiaan Franken a bisa. “Como dokter, bo ta haci bo

best, pero e ta keda trabao humano.” Tin biaha un tumor ta claramente visible riba scan, otro biaha no. E ta anticipa cu IA mirando riba su schouder lo yud’e falta menos.

Ritse Mann, un radiologo na e Antoni van Leeuwenhoek Ziekenhuis, ta spera cu mas hospital Hulandes lo adopta e tecnologia den e tereno. “Esaki tabata un prome stap grandi,” Mann a conta e cor-

ant. “Pero ta mas importante ainda cu IA ser usa rapidamente den e screening di poblacion pa cancer di pecho.”

E Consejo di Salud Hulan- des tambe ta anticipa cu IA lo mehora e screening di poblacion significativamente, den cual 1.2 miyon hende muhe ta participa tur año. Pero mester mas investigacion den e tecnologia prome, e Consejo ta pensa.

Hulanda: Infeccion di HIV no ta cayendo; aumento entre hende homber hoben



(NLTimes)—E cantidad di diagnosis di HIV na Hulanda no ta cayendo mas y infeccion ta aumentando awor entre hende homber hoben, segun un investigacion pa e HIV Monitoring Foundation na Hulanda. E diagnosis entre hende homber hoben cu ta tene relacion sexual cu hende homber a aumenta en particular, NOS ta reporta.

Entre 2008 y 2020, e cantidad di diagnosis di HIV nobo a cay for di aproximadamente 1,200 pa 434 pa año. Despues di esey, e caida a keda para. Año pasa, 424 hende a descubri cu nan tabata positivo pa HIV. Segun e fundacion, e cantidad aki ainda por aumenta debi na un retraso den administracion. 40 di e diagnosis nobo año pasa tabata hende homber (hoben) entre 15 y 24 año di edad.

E proporcion di diagnosis di HIV entre hende homber hoben cu ta tene relacion

cu otro hende homber a aumenta significativamente. Na 2002, 15 porciento di diagnosis tabata hende homber entre edad di 15 cu 30 año cu tabata tene relacion sexual cu hende homber. Año pasa, e cifra aki tabata na 29 porciento.

E Aidsfonds a yama e aumento den diagnosis entre hende homber hoben alarmante. “E trend creciente ta enfatisa e necesidad pa fortalece strategianan di prevencion existente y implementa medidanan nobo,” e fondo a bisa. E ta atribui e aumento den e grupo aki na e caida den uso di condon, y e hecho cu hende homber hoben ta mas activo sexualmente compara cu hende homber mas mayor.

“Loke no ta observa ta cu no tin suficiente atencion pa prevencion na Hulanda pa basta tempo caba. Nos a mira campananan di uso di condon stop na 2012. Y nos tambe ta mira cu tur grupo cu lo beneficia for di e pildo pa

prevencion di HIV—PrEP—no tin suficiente acceso na dje ainda. Nos ta preocupa tocante e situacion aki,” segun director di Aidsfonds Mark

Vermeulen.

E fondo a agrega cu Hulanda ainda ta den un posicion fuerte pa reduci e cantidad

di infeccion di HIV pa cero. E recursonan ta disponible, pero nan mester ser usa efectivamente, e fondo a bisa.



LOTTO 5

RECORD JACKPOT

Afl. **2.350.000,-**

Selecta:

Selecciona cinco (5) number entre 1 y 35

03

12

15

24

33

Multi Draw:

Selecta bo numbernan pa e sorteo desea y siguiente sorteonan. Pa asina bo keda den wega!

03 12 15 24 33 X2

03 12 15 24 33 X3

03 12 15 24 33 X4

03 12 15 24 33 X5

Combo: Puntra bo rebendado pa opcionan di combo.



www.lottoaruba.com



Descubrimiento nobo: Corsou tabata habita mas prome cu loke a pensa

(CuracaoChronicle)—Investigacion nobo a muestra cu Corsou tabata habita mas trempa cu loke pensa prome. Excavacionnan na un sitio cerca di un rock formation na Salina Sint Marie a descubri radiocarbon datando cu ta pusha e habitacion di e isla back pa aproximadamente 5737 pa 5600 aña pasa. Esaki ta al menos 290 pa 850 aña prome cu e temporada acepta anteriormente riba e asentamiento di e isla. E descubrimiento aki ta haci e sitio esun mas bieu conoci riba Corsou y un di esun mas bieu entre e islanan den Caribe.

E descubrimiento aki ta cam-



bia e comprendemento di e habitantenan mas prome di e islanan Caribense. A pensa prome cu Corsou a haya su prome asentamiento aproximadamente 5300 pa 4900 aña pasa. Sinembargo, e data nobo ta sugeri cu e prome hende a habita e isla mas prome cu loke a asumi. E ha-

bitantenan aki, mas probable cazador- y colectoran, probablemente a bin for di e parti noreste di Venezuela, atraí pa e ambiente marítimo rico di e isla.

E fecha di datamento di e sitio aki tambe ta punta na un exploracion marítimo

mas trempa cu loke a kere prome. E habitantenan di Corsou lo mester a tuma un biahe den awanan desconoci for di e tera principal di Sur America, sugeriendo cu e habitantenan aki ya caba tabatin e habilidad y tecnologia necesario pa un biahe largo asina. Esaki ta ofrece perspectiva nan nobo den con e islanan Caribense a ser habita.

E avance di e periodo di habitacion riba Corsou tin consecucionnan significante pa e comprendemento di patronchi di migracion den e region. E ta demostra cu hende a plama den e Caribe mas trempa cu loke a pensa prome y por sugeri rednan mas trempa di contacto y

intercambio entre e islanan y e tera principal. Ademas, e ta yuda mapa miho e interaccionnan cultural y societal di e comunidadnan aki, cual ta importante pa nos conocimiento di e prehistoria di e region.

Corsou mes ta aproximadamente 140 miyon aña bieu y tin varios capa geologico, incluyendo depositonan di basalt. E capanan aki a ser forma durante e movimiento lento di Corsou for di loke awo ta conoci como e Islanan Galapagos pa su posicion actual cerca di Panama. Ademas, tin formacion di limestone, manera Tafelberg y Ronde Klip, cual a ser deposita durante e periodo geologico mas recien.

Raad van State ta critica e propuesta legislativo di MFK



(CuracaoChronicle)—Raad van State a suministra un evaluacion critico di un propuesta legislativo presenta pa e fraccion MFK. Segun e cuerpo consehero, e propuesta ta contene asin hopi complicacion cu e ta urgi e sponsornan pa haci cambionan significativo y re-skirbi e documento.

E propuesta ey tin e meta pa engrandecé e participacion laboral di “profesionalnan hoben” por medio di eximir

empleadonan for di impuesto y aumento den premie bao cierto condicion.

Anteriormente, e Sociaal-Economisch Raad a expresa caba critica substancial pa loke ta e propuesta legislativo, treciendo preocupacionnan dilanti tocante e solvencia di e legislacion, su efectividad, factibilidad y ehercemento. Den bista di e asuntonan aki, Raad van State ta recomenda pa e propuesta no ser considera tanten cu e no haya evaluacion substancial.

Venezuela ta detene ex Minister di Petroleo Tellechea den investigacion di trato cu RdK

(CuraçaoChronicle) - Autoridadnan Venezolano a detene PEDro Tellechea, e ex Minister di Industria y Petroleo bao sospecha di “crimennan serio contra e nacion su interesnan mas halto.” Esaki a keda confirma pa e Procurador General Tarek Saab den un declaracion riba rednan social, manera reporta pa Reuters.

Tellechea, ken anteriormente a lidera e compania di petroleo di estado PdVSA, a ser deteni diadomingo mainta conhuntamente cu varios di su asociadonan cercano.

Pedro Tellechea a hunga un rol crucial den e negociacionnan cu Corsou pa loke ta trata e areglo di e 100 miyon dollar den debe cu a keda despues di a cera Refineria

Isla BV den 2019. Bao su liderazgo, PdVSA a acepta yega un areglo pa cu e debe aki via e entrega di produccion di petroleo na luga di placa cash, cu Prome Minister Gilmar Pisas negociando di parti di Corsou.

Tellechea su detencion ta bini den medio di un investigacion di escala rgandi tocante corrupcion dentro di PdVSA, cual ya caba a causa e detencion di otro ex minister di petroleo Tareck El Aissami na april. El Aissami antes a tabata considera un di e figuranan cu ma influencia den e gobierno di President Nicolas Maduro.

Den añanan recien, Venezuela a experiencia un disminucion significativa den produccion di petroleo, cual ta atribui na un falta di inversion y

sancionnan Mericano cu tin mas di 5 aña na luga. Apesar di e obstaculonan aki, e pais a demostra un aumento chikito den produccion durante añanan recien.

Den e resultado di e eleccion cu a tuma luga na juli, cual segun autoridadnan a ser gana pa Maduro pero ta mira pa oposicion como un victoria pa nan canddiato, algun miembro di oposicion ta haciendo yamado pa ahuste of anulacion di e licencianan di Merca pa petroleo cu ta genera ganashi pa e gobierno Venezolano. Anteriormente e aña aki, e administracion Biden temproariamente a alivia e sancionnan estricto for di e era di Trump pero rapidamente a reimplementa nan despues cu Merca a determina cu Maduro no a cumpli cu su obligacionnan.



Ministro di Husticia y Asunto Social ta anuncia cu entrante **24 oktober 2024** segun Ley di Molestia, durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53** di un peticion di permiso cu a ser haci pa un instalacion di gas di 120 galon na **J.E. Irausquin Boulevard z/n** (situa riba beach, ten westen di **Amsterdam Manor Beach Resort**). Den e periodo aki tur hende por expresa por escrito nan desacuerdo cu dunamento di e permiso menciona. Esaki mester ta dirigi na Ministro di Husticia y Asunto Social mediante director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



Dos organisacion di derechonan di mucha ta critica con gobierno Hulandes ta trata muchanan den politica di asilo

(nltimes.nl) - Dos organisacion di derechonan di mucha a critica e gobierno Hulandes pa con e ta trata mucha den su politica di asilo. E Colectivo di Derechonan di Mucha a señala cu e cantidad di mucha den shelternan di emergencia a aumenta cu 65% den un año, apesar di un sentencia di corte cu a ordena gobierno pa no pone muchanan keda den e shelternan aki.

Y UNICEF, e organisacion di derechonan di mucha di Nacionnan Uni, a adverti cu e plannan di Gabinete Schoof I pa un ley di asilo di emergencia lo crea solamente mas incertidumbre y inestabilidad pa muchanan cu ya ta den un posicion vulnerabel.

Na 2022, un corte Hulandes a ordena gobierno pa saca muchanan for di shelternan di emergencia mas lihe posibel debi na preocupacionnan pa nan desaroyo, salud y seguridad. Casi un año despues di e decision ey, UNICEF a informa cu ainda tabatin mas mucha ta keda den e refu-



gionan di emergencia. Esey ainda no a mehora.

Aña pasa, tabatin 3.378 mucha den refugio di emergencia, cu hopi biaha ta consisti di colchonnan den un sala di deporte. Na cuminsamento di juli 2024, esey a aumenta cu 65% pa 5.566 mucha, segun e Colectivo di Derechonan di Mucha.

“Derechonan di mucha ta wordo trapa dia aden y dia afo den shelternan di emer-

gencia,” Marc Dullaert, presidente di e Colectivo di Derechonan di Mucha, a bisa RTL Nieuws. Di acuerdo cu e organisacion, hopi di e mas cu 5.500 muchanan aki no por bay scol y no tin acceso na cuidio medico y vacunacion. “Esaki ta un problema auto-crea causa pa mal maneho. Ta gobierno mes a causa e problema aki door di corta mucho leu den e capacidad di e shelter. Hopi mucha awor ta e victimanan di esaki.”

“E Comite di Derechonan di Mucha di Nacionnan Uni [UNICEF] a reprende Hulanda caba pa e mal situacion di muchanan den shelternan di emergencia. Nos monitor nobo ta muestra awe cu Hulanda realmente ta haciendo mucho tiki pa mehora esaki. En realidad, e situacion pa muchanan ta birando pio awor cu ta declara un crisis di asilo,” Dullaert a bisa.

UNICEF a lanta e mesun preocupacion ey diamars,

bisando cu e gobierno Hulandes ta ignora e derechonan di mucha cu su plannan pa declara un crisis di asilo. “Implementacion di medidanan temporal y drastico por stroba seriamente e sentido di control di mucha riba nan bida,” asina Suzanne Laszlo, director di UNICEF Nederland, a bisa RTL Nieuws. “Pa muchanan den recepcion di asilo, cu hopi biaha ta den un situacion caotico caba, e capa extra di incertidumbre aki ta particularmente preocupante.”

E organisacion di derechonan di mucha di Nacionnan Uni a urgi e gobierno pa no perde derechonan di mucha for di bista, pero tene nan central. “Legislacion di emergencia no ta un solucion pa mehora e situacion di muchanan den centronan di recepcion di asilo. Loke nan mester ta centronan di recepcion na escala chikito cu acceso na cuidio y educacion, pa nan por sigui desaroya a pesar di e circunstancianan dificil. Esey ta loke realmente ta yuda e muchanan,” Laszlo a bisa.

Hulanda por stop di duna refugio na ciudadanonan di tercer pais for di Ucrania: conseho pa corte di UE

(nltimes.nl) - **Gobiernonan mester wordo permiti pa stop di ricibi ciudadanonan di tercer pais for di Ucrania mas trempa cu esun di otro refugiadonan di guera for di e pais basta nan sigui e principionan general di e leyman aplicabel den nan decision, e Abogado General di e Corte Europeo di Justicia a conseha despues cu corte Hulandes a pidi claridad riba e asunto. E corte di UE awor lo dicta sentencia riba e asunto. Corte, por lo general ta sigui e conseho di e Abogado General.**

Nacionalidadnan di tercer pais ta personanan cu tabata biba na Ucrania riba un permiso di residencia temporal ora Rusia a invadi y despues a huy pa paisnan sigur na Europa hunto cu refugiadonan di Ucrainiano. Na Hulanda, inicialmente nan tabatin e mesun proteccion cu refugiadonan Ucrainiano te ora cu gobierno Hulandes a dicidi di

revoca nan derecho riba refugio. E Secretario di Estado di e tempo ey Eric van der Burg (Asilo) a argumenta cu nan por a regresa nan pais di origen cu seguridad.

Na januari 2024, e Consejo di Estado a dicta cu e proteccion di ciudadanonan di tercer pais por termina dia 4 di maart 2024, ora e medida di proteccion actual cu ta cubri nan a caba. Union Europeo a extende e proteccion pa refugiadonan di Ucrania te 4 di maart 2025, pero e Consejo di Estado a dicta cu Hulanda no mester a inclui ciudadanonan di tercer pais den e extension ey.

Decenas di ciudadano di tercer pais a desafia nan deportacion inminente den corte, resultando den desicionnan hopi diferente y tin biaha contradictorio. E cortenan na Arnhem, Den Haag, Utrecht, Rotterdam y Zwolle a dicta cu por deporta ciudadanonan di tercer pais. E cortenan na Den Bosch, Haarlem y Ro-

ermond a dicta cu e ciudadanonan di tercer pais mester haya e mesun trato cu refugiadonan di Ucrania. E corte di Amsterdam eventualmente a pidi Corte Europeo di Justicia pa pisa riba e asunto. E Consejo di Estado tambe a pidi e corte di UE pa claridad

Segun ANP, e Abogado General di e corte di UE a contesta diamars cu un estado miembro di UE por termina e proteccion temporal di ciudadanonan di tercer pais mas trempa cu pa otro refugiadonan Ucrainiano, basta cu e estado miembro ta cumpli

cu e principionan general di e ley den su decision. E corte di UE awor lo duna un veredicto riba con e estadonan miembro por sigui. Esey por sucede dentro di algun siman ya cu esaki ta un procedura acelera. Por lo general corte ta sigui e con-



Blokeonan ta intensifica mal contento bao di comerciantenan Boliviano

(DW) -Scarsedad di combustibel a cuminsa y prijsnan a subi dialuna ultimo na Bolivia, unda ciudadanonan ta bibando cu un siman di blokeo di camindanan door di siguidonan di Evo Morales cu ta exige anulacion di e procedimiento penal contra di e ex-mandatario, e cual ta bao investigacion pa supuesto abuso di un menor di edad durante su mandato.

Den centro di La Paz, mas o menos 300 vehiculo ta forma un rij largo pa pone combustibel, rond di henter un bloki urbano. Mas o menos 500 meter leu, centenares di comerciante di carni ta protestando contra e subida di prijs cu a asota nan benta.

“Si bo no traha, bo no ta come,” Marco Santos, un chauffeur di minibus di 25 aña di edad cu tabata warda pa casi seis ora pa haya suministro, a bisa. “E ta un perjuicio total; mas ainda pa nos cu ta involvi den transporte publico”, el a comenta.

Te cu diabierna di siman pasa, sector di transporte a perde mas cu USD 8.6 mi-

yon, segun calculacionnan di Ministerio di Economia. Alrededor di 570 truck cu tabata transporta combustibel a keda pega riba e rutan cu e manifestantenan a tuma, e compania estatal petrolero YPFB a informa.

Puntonan di blokeo a aumenta di cuatro pa 18 desde cu nan a cuminsa un siman pasa. E mayoria ta ser reporta na Cochabamba, e baluarte politico di Evo Morales.

“Tur cos, absolutamente tur cos a subi. No tin nada cu ta na su prijs anterior,” a lamenta Luna Marca, un cliente regular di 38 aña den e mercado central di La Paz di Tumusla.

Comerciantenan a mira nan benta cay desde cu e blokeonan riba caminda grandi a cuminsa.

Un kilo di porco, por ehempel, a subi di \$3 pa \$4.4, asina Isabel Callizaya, un bendedo di carni na e mercado di El Alto, na 12 kilometer di La Paz, e sede di gobierno, a bisa.

Dialuna awor Callizaya a marcha hunto cu otro comerciantenan contra e aumento



di prijs causa pa e blokeonan di siguidonan di Evo Morales, cu ta impedi e transito di e envionan cu ta bin di Santa Cruz, den oost di e pais.

Trafico tambe a ser interumpi riba e rutan cu ta conecta Cochabamba, den centro di Bolivia, cu e ciudadnan di La Paz, Sucre, Potosí y Oruro.

“No tin carni ta drenta y ta p’esey e prijs a subi mas”, Cal-

lizaya a splica. “No tin diesel, no tin gasolin pa motibo di e blokeonan”, el a agrega.

Riba e careteranan den interior di e pais, a wordo reporta enfrentamentonan entre civilnan y polis den e sectornan di Parotani, Pojo, Epizana y Caracollo, unda dialuna awor medionan local a informa di tres detenido.

Evo Morales, kende a goberna Bolivia entre 2006 y 2009,

awor ta e principal oponente di su ex-minister Luis Arce, cu kende e ta bringa pa e candidatura di e partido na mando pa e eleccionnan presidencial di 2025.

E lider di coca a cualifica e investigacion contra dje pa e supuesto abuso di un menor di 15 aña como “otro mentira” y ta sigura cu e ta victima di un persecucion hudicial planea pa gobierno.

Ex-mandatario di Peru condena na mas di 20 aña di prizon pa caso di compania Brasileño di construccion Odebrecht

Dialuna ultimo un corte Peruano a condena e ex-presidente Alejandro Toledo na 20 aña y seis luna di prizon pa colusion y labamento di placa pa ricibi placa di e compania Brasileño di construccion Odebrecht.

E ex-mandatario Peruano (2001-2006) – cu ta nenga tur acusacion contra dje – tambe a ser condena na tres aña di descualificacion pa ocupa un funcion publico.

Ministerio Publico a acusa e ex-mandatario di a ricibi 35 milyon dollar Mericano di Odebrecht na mita di añanan 2000 a cambio di otorga un destaho publico pa construi 650 kilometer di e autopista Interoceanico cu ta conecta Brasil cu sur di Peru.

Segun Ministerio Publico, e placa lo a ser transferi pa cuentanan offshore di e empresario Peruano-Israeli Josef Maiman, un amigo di Toledo e tempo ey, kende a fayece na



2021. E trabounan di e caminda grandi, inicialmente presupuesta na US\$507 milyon, a caba ta costa e gobierno Peruano US\$1.255 milyon.

E soborno na Toledo tabata parti di un serie di sobornonan di milyon dollar cu ehecutivonan di Odebrecht

a reconoce di a entrega na lidernan y funcionarionan Latino Americano.

Toledo a ser extradita for di Merca pa Peru na april 2023 y ta deteni den prizon di Barbadillo.

Durante su argumento final siman pasa, e ex-mandatario

a pidi e huesnan pa permiti’e pasa su castigo na cas debi na e cancer y condicionnan di curason cu e ta sufri di dje.

“Mi ta inocente, nunca mi no a haci ningun palabracion cu Sr. (Jorge) Barata (ehecutivo di Odebrecht), mucho menos cu (e supuesto empresario Josef) Maiman,” el a

sigura. “Mi ta pidi boso por favor, laga mi cura of laga mi muri den mi cas,” el a suplica cu un voz kibra.

Na Peru, ex-presidentenan Ollanta Humala (2011-2016) y Pedro Pablo Kuczynski (2016-2018) tambe a ser implica den e caso Odebrecht, y tambe Alan García (2006-2011), kende a kita su mesun bida na april 2019.

Investigacionnan na Peru riba e caso aki a cuminsa despues cu ehecutivonan di e compania Brasileño di construccion a admiti na autoridadnan Mericano cu nan a soborna funcionarionan di varios pais Latino Americano pa obtene destahonan di infraestructura.

Casa di Alejandro Toledo, Eliane Karp, tambe ta ser busca pa sistema di husticia Peruano pa e supuesto delito di labamento di placa, pero e ta na Israel desde mei 2023, un pais cu cual Peru no tin un tratado di extradicion.

Jamaica: A implementa toque de queda di 48 ora despues di tiroteo cu a laga cinco morto

(JamaicaObserver) - Un toque de queda di 48 ora a wordo imponi den e seccionnan di Pleasant Heights y Oliver Road di Rockfort, Kingston despues di e morto di cinco persona riba dialuna, 21 di october.

E toque de queda a cuminsa dialuna 21 di october pa 8'or di anochi y lo keda vigente te cu diaranson 23 di october 8'or di anochi.

E fronteranan di e toque de queda ta: Noord: Canto di caminda di Pleasant Heights, for di e marl pit te na Hillside Crescent; Oost: Canto di un liña imaginario for di Windward road, vecindario di Doeck Road te na Hillside Crescent; Zuid: Canto di caminda di Windward for di caminda di Doeck pa caminda di Oliver; West: Canto di caminda di Oliver for di caminda di Windward te na e marl pit na caminda di Pleasant Heights.



Durante e oranan di e toque de keda, tur persona den su fronteranan ta obliga pa keda den nan localidad a menos cu e comandante di tera ta autorisa otro.

Cinco persona a wordo tira y mata na un wega di futbol cu

a tuma luga den e comunidad oost di Kingston dialuna anochi. Un cantidad no divulga di persona tambe a keda herida den e incidente.

E Unidad di Comunicacion di Polis, e unidad di informacion di e Forsa di Polis di Ja-

maica, a confirma e incidente pero no tabatin detaye.

“Shete persona a wordo tira y cinco persona a wordo mata,” Hefe comisario Tommielee Chambers, ken ta encarga cu e division di Kingston Eastern, a bisa Observer Online.

Polis a identifica cuater di e cinco hombernan cu a wordo tira y mata durante e tiroteo masal na e partido di futbol na Pleasant Heights, Rockfort na Kingston riba Dia Nacional di Heroenan.

Nan a wordo identifica como Ortavia Austin, di 51 aña, y su yiu homber, Okero Austin di 29 aña; Odane Josephs di 32 aña, conoci tambe manera Bones, y Rosrick Tomas di 38 aña, conocimanager Teniel.

Segun informe, varios otro persona a keda herida den e atake cu arma.

Informe preliminar ta indica cu personanan tabata na e partido di futbol den comunidad ora cu e hombernan arma a habri candela y herida varios persona.

Videonan di e consecuenecianan di e tiroteo a bira viral riba rednan social.

Trinidad y Tobago: 35 maestro di scol secundario ta stop di traha

(TrinidadExpress) - 35 maestro di un personal di mas o menos 47 na e scol secundario Aranjuez Noord a firma un documento di “negacion di traha”. Esaki a keda divulga pa presidente di Asociacion di Maestronan Unifica di Trinidad y Tobago (TTUTA) Martin Lum Kin ken a reuni cu e director y personal separa na e tereno di scol ayera.

Lum Kin tambe a bisa cu e docentenan a wordo traslada pa “un area sigur” dentro di e scol, y nan lo no regresa na entrege e curriculum te ora cu e Agencia di Seguridad y Salud Ocupacional (OSHA) resolve nan preocupacionnan—mal ventilacion y iluminacion; prohibicion den e Blok E pa motibo di e condicionnan di seguridad y falta di coriente; dak i plafond ta lek; y seramentu di e cafeteria pa motibo di problemanan di rioolering.

Lum Kin tabata compaña pa prome vice presidente di TTUTA Adesh Dwari-ka, di dos vice presidente di TTUTA Marsha Huggins y tesorero nacional Cuthbert Joseph.

Ora cu e Express a bishita e skol, e tabata trankil. Algun



mucha tabata cana den e hall. Oficialnan di seguridad a keda vigila y a pidi bishitantenan pa parkeer den un otro area di caya.

Lum Kin a bisa: “Nos tin 35 di 47 maestro cu a firma e documento di ‘negacion di traha’. No ta tur e docentenan tabata pafo. Nos ta spera mas pa firma awe. Nan ta den e compleho. Nan ta den un espacio sigur pero nan no ta trahando. Nan lo no ta trahando te ora cu e asuntonan a wordo resolvi.”

Segun Lum Kin, e personal mester deal cu mal ventilacion, mal iluminacion y falta di hekwerk. Blok E tabata prohibi pa e ley di OSH y mas o menos 150 unidad di airco no tabata na e servicio di mantencion, el a bisa. Un water-cooler “H-back system” a wordo instala y nunca e no a funciona correctamente, p’esei e unidadnan a wordo instala,” el a agregá. Y tabatin docentenan cu a cay malo, supuestamente pa motibo di e calidad di aire, y nan a produci certificado

medico, el a bisa.

Lum Kin a bisa cu maestronan lo sigui reporta na e scol y ocupa e espacionan sigur te ora cu inspectornan di OSH duna e okay.

Den contacto pa comentario, minister di Enseñansa Dr. Nyan Gadsby-Dolly a bisa cu a transmiti informacion na Aranjuez Nort siman pasa tocante e status di e trabounan cu mester wordo haci na e scol.

“E proceso di destaho pa e contratista finalisa trabounan na Aranjuez Noord Secundario a sera siman pasa. E trabounan ta inclui: trabounan electrico, remplazo/repuracion/servicio di aparatonan sanitario y unidadnan di airco, limpieza y saniamiento, tratamentu di termita y reparacion di leknan di dak. Destahonan a wordo debolbi y evalua. Ta anticipa cu lo haci e entrega mas lihe posibel e siman aki,” el a bisa via WhatsApp.

Papiando despues na telefon cu Express riba e situacion na e Scol Secundario South East Port of Spain, cu a wordo cera diabierna ultimo pa motibo di un incidente di tiroteo den cercania, Lum Kin a bisa:

“Mi no a haya ningun reaccion riba dje ainda. Como cu Devanand Sinanan (ex presidente di TTUTA) tabata den funcion, tabatin plannan pa move esaki (e scol). Y e estudiante- y hendenan ta depende di dje pa un bon educacion. Y e scol ta un scol cu rindimento halto. Y pa move esaki ta basta lamentabel. E Estado mester ta enfoca riba criminalidad, specialmente den e parti Oost di Port of Spain, enbes di purba di move e scol for di e comunidad. E ta bierando pio y pio.”

Atletico ta purbando di aumenta conscientisacion pa fanaticonan cu discapacidad den weganan di Champions League

(AP) - Atletico Madrid kier atrae un cantidad record di espectador cu discapacidad na wega di Champions League pa aumenta e conscientisacion tocante inclusion y e necesidad di promove miho acceso na deporte pa e fanaticonan aki den sitionan alrededor di Europa.

Miles di sostenedor cu discapacidad ta spera na Atletico su wega contra Lille na stadion Metropolitano riba diaranson, ora cu e club lo kibra e record di 1,740 fanatico cu discapacidad cu a ser marca pa Real Betis den un wega di liga Spaño contra Valladolid aña pasa.

Atletico y su partnernan den e iniciativa, incluyendo gruponan AccessibAll, Integrated Dreams y World Football Summit ta spera cu e funcion aki lo yuda lansa un movimiento pa mehora acceso pa e fanaticonan cu discapacidad den sitionan deportivo.

“Nan a propone na nos pa haci e tipo di wega aki y automaticamente nos a bisa, ‘si,’” Hefe di operacionnan na Atletico Oscar Mayo a conta The Associated Press. “Nos no ta preocupa cu e record, e ta mas tocante e conscientisacion, e importancia tocante pensa riba e gruponan aki, pa sensibilisa henter sociedad y crea un conscientisacion cu, sin importa nada, bo por disfruta e tipo di eventonan aki.”

E wega ta bini algun dia despues di un rapport di Level Playing Field, un curpa cu ta representando fanaticonan di deporte discapacita, a menciona dificultadnan pa e fanaticonan discapacita den



stadionnan rond di Europa, incluyendo kehonan di personanan den rolstoel cu mester sinta banda di e sostenedornan di e ekipo na cas.

UEFA a bisa cu e ta “comprometi pa fortalece inclusividad y accesibilidad na stadionnan den Europa,” di acuerdo cu e politicanan y metanan delinea den su documento Football Sustainability Strategy 2030. E curpa den gobernacion a bisa cu cada un di su clubnan licencia mester tin un “oficial di acceso discapacita” dedica y a nota cu e guianan tocante accesibilidad compila ta stipula cu e espacionan pa uso di rolstoel no por ta situa solamente den sector pa sostenedor di e ekipo na cas.

Un di e prome iniciativanan similar na Atletico a bini den 2015, ora cu mas di 1,000 fanatico discapacita a bay un wega local na Polonia, segun UEFA. Tiki mas a ser haci desde e tempo aki, cu Betis su iniciativa yegando casi un

decada despues.

“Nos a haya cu ta tempo pa lansa mas cu un record, e ta tempo pa lansa un movimiento,” AccessibAll su CEO Olivier Jarosz a conta AP. “Ora cu nos pensa riba discapacidad, nos ta pensa cu ta personanan riba rolstoel. Y realmente e usuarionan di rolstoel ta 7%, pues en realidad e ta un minoria. E mayoria di discapacidadnan no ta visibel. E por ta visual, e por ta mental, e por ta cognitivo. Y tin hopi, hopi desafio diferente.”

Segun data di e Union Europeo, 27% di e poblacion di Union Europeo cu mas di 16 aña di edad tabatin algun forma di discapacidad den 2023. Mayo a bisa cu Atletico ya caba a ser contacta pa otro clubnan Europeo, sin especifica nan, pa ricibi mas informacion tocante e iniciativa. “Nos a dicidi di haci esaki den un wega di UEFA pa motibo cu e visibilidad ta mas

bisa riba un escala global e situacion, pero ciertamente e curpanan den gobernacion manera FIFA y UEFA a realisa cu esaki ta importante pa motibo cu e ta parti di e poblacion.”

Atletico a atrae fanaticonan cu discapacidad pa diaranson su wega pa medio di bende ticket na nan pa un prijs reduci y traha cu e gruponan di fanatico pa plama e informacion tocante e campaña.

Mayo a bisa cu Atletico a prepara un “operacion intensivo” pa anfitriona e wega. Lo tin sitio pa parkeer especificamente reeserva pa e fanaticonan cu discapacidad y



grandi,” Mayo a comenta. “Y mi ta kere cu si esaki yuda invita e resto di e ekiponan uni den iniciativanan similar, e lo ta algo great.”

Varios biaha e clubnan no ta tuma accion pa motibo cu nan ta kere no tin suficiente fanatico cu discapacidadnan interesa den atende nan weganan, pues iniciativanan manera esun di Atletico por yuda muestra nan cu tin un demanda pa miho servicio.

Alemania ta probablemente e pais cu miho ta prepara pa fanaticonan cu discapacidad, Jarosz a bisa, parcialmente pa motibo cu e “miho stadionnan” cu a ser usa recientemente den e Campeonato Europeo. El a bisa cu e hecho cu e clubnan ta tradicionalmente pertenece na fanaticonan tambe ta yuda, y sociedad en general den e pais ta mas custuma na duna servicio na personanan cu discapacidad. El a bisa tambe cu Francia ta mehorando recientemente, danki na Paris cu a anfitriona e Olimpiada y Paralimpiada. “Ciertamente cosnan ta cambiando, pero nan no ta moviendo lo suficiente,” Jarosz a bisa. “E ta hopi dificil pa por

empleadonan dedica na yuda nan exclusivamente.

Atletico su stadion cu un capacidad di 70,000 ta un di esnan mas nobo y moderno na Europa y ta considera di ta completamente ekipa pa duna bon bini na fanaticonan cu discapacidad. Acceso na y for di e stadion den e capital Spaño tambe ta considera di ta adecua.

Lo tin actividadnan prome cu e wega na Metropolitano, cu exhibicion di futbol cu rolstoel y stand cu informacion tocante diferente tipo di discapacidad. Actornan for di e pelicula Spaño “Campeones,” un comedia altamente exitoso tocante e importancia di inclusividad, tabata na man, di mesun manera cu miembronan di e ekipo di futbol ciego na España.

“E tipo di accion aki ta yuda haci hende altanto di e importancia pa pensa riba nan,” Mayo a declara.

E movimiento Spaño, via su ministerio di inclusion, tambe tabata involucra den e iniciativa.



Ex hungador internacional di Chile deteni pa acusacionnan di asalto sexual

(AP)—Ex-internacional di Chile Jorde Valdivia a ser aresta ayera despues cu autoridadnan local a confirma un acusacion di asalto sexual contra dje.

Un dama a reporta e supuestu asalto na e servicio medico legal di e pais dialuna mainta

despues di a pasa un anochi cu Valdivia e dia prome na un restaurant den e capital Chileno. Valdivia a bisa cu e tabatin relacion consensual cu e dama.

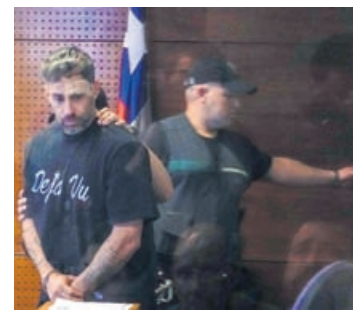
“Mi no sa e motivacion pa su accionnan, pero mi por nenga categoricamente di a asalta

cualquier persona den manera sexual,” Valdivia a conta media local. E oficina di fiscalia di Chile a confirma na reporteronan cu e ex-futbolista di gigante local Colo Colo y otro clubnan di futbol den exterior a ser aresta.

Valdivia tambe a hunga pa

Palmeiras di Brazil y Al Ain di e Emiratos Arabes Unidos prome cu el a regresa Chile.

E tabata un hungador regular pa Chile entre 2004 y 2007, y a tuma parti den e campaña titular di Copa America na 2015.



Messi Mania ta yuda trece crecimiento record pa MLS

(AP)—Stimula pa e Messi Effect, e Major League Soccer (MLS) a yega marcanan di asistencia record y a mira un expansion di entrada di sponsorship e temporada aki.

Cu e conclusion di e temporada regular, MLS a reporta ayera un crecimiento di cinco por ciento den asistencia durante e ultimo aña cu a pasa cu un total di 11.45 miyon. Esey ta un aumento di 14 por ciento compara cu 2022.

Dos wega a surpasa 70,000 fanatico y cinco wega a surpasa 50,000. Durante un wega na april na Arrowhead Stadium, tabatin 72,610 hende presenta pa mira Lionel Messi y Inter Miami hunta Sporting Kansas City.



E averahe tabata un record di 23,234 hende presente pa caba wega. Dies equipo a establece of a surpasa record di asistencia y tabatin un record di 213 benta. Hasta di e weganan di Messi riba caminda tabata exclui, e asistencia en averahe ainda lo ta un di e mihonan pa MLS.

MLS ta anticipa cu cerca di 12 miyon fanatico lo asisti na e weganan di e temporada aki cuminsando cu e playoffs,

cual ta cuminsa e siman aki. No tin duda cu e atraccion di e liga ta Messi, un lider pa e premio MVP di e liga e temporada aki. E ocho-biaha ganador di e Ballon d’Or tin 20 gol y 10 asistencia den solamente 19 wega e temporada aki. Inter Miami a gana e Supporters Shield pa tin e miho record den e temporada regular cu 74 punto, un mas compara cu New England ora el a establece e record na 2021.

“Definitivamente el a yuda pone den dilanti un audiencia global, y sigur el a atrae e interes di fanaticonan di deporte den nos pais,” segun Chris McGowan, hefe di e club di prestacion y grupo di optimisacion na MLS. “Nos a haci un bon trabao di probecha di esey y compronde cu hungadornan no ta hun-

ga pa semper. Nos tabatin e miho hungando den nos liga, pues nos mester ta bon prepara y probecha di dje.”

Pero mientras Messi siguramente ta un parti grandi e crecimiento di e liga despues di su yega na Inter Miami aña pas, McGowan a cita otro factornan tambe, incluyendo e experiencia di fanatico den e stadionnan di liga, stimula pa gruponan di apoyantenan entusiasma.

“Apenas hende a cuminsa mira un ambiente tremendo ora asisti na nos weganan,” McGowan a bisa. “E audiencia ta energetico. Tin hopi cosnan tremendo ta pasando den e stadion. E ta djis un tempo diberdido diasabra anochi y hende ta echt reparando esaki.”

E exito di e liga e temporada aki no ta solamente visible riba nivel di benta di ticket. MLS tambe a reporta ayera cu MLS y e sector di marketing di e liga, Soccer United Marketing, a mira un aumento di 13 por ciento aña tras aña den entrada di sponsorship, cual ta e mesun aumento riba nivel di club individual. 18 sponsor nobo a uni cu MLS e aña aki.

E liga tambe ta creciendo su alcance riba red social, cu un aumento di 26 por ciento di seguidornan riba TikTok, 21 por ciento riba YouTube y 10 por ciento riba Instagram. E post-temporada a habri ayera nochi cu un wega entre Atlanta United y Montreal—e ganador di e wega ey ta sigui dilanti pa hunga Messi y Miami den e prome ronda.

Prome minister Hulandes a participa den marathon di Amsterdam bao number “Peter Jansen”

(NL Times)—Prome minister Hulandes Dick Schoof a participa den e marathon di Amsterdam diadomingo ultimo bao di e number falso Peter Jansen. El a core e half marathon, e 21 kilometer, dentro di un tempo di 1:53:00.

Despues di e marathon, Schoof a un reportero di RTL Nieuws cu el a scoge pa usa e number “pa asina nan no sigui mi.” Su mesun number mes tabatin riba su number, sinembargo.

El a bisa cu el a ricibi cu-rashamento di hende cu a reconoce riba caminda. “Hey Dickie, hey Schoofie, hey, nos prome minister,” manera Schoof a conta cu el a tende. Schoof tambe a bisa cu e tabata “completamente cla” pa e siman despues di core e

half-marathon.

Dialuna anochi, e lo reuni cu lider di PVV Geert Wilders y lider interino di NSC Nicolien van Vroonhoven tocante e ley di asilo emergencia. “Manera mi a core e half marathon ey, e gabinete tambe lo yega e finish line,” Schoof a bisa.



Pirate Dinner

Rule the seven seas and indulge in a Caribbean family-style pirate dinner on the beach.

Please contact our concierge desk at +297 5266612 or email at sunsetconcierge@hilton.com

4 guests minimum. 24-hour advance reservations required

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Reconocemento di Cas di Papiamento pa Ramon Todd Dandaré Mag.Ling.



Diasabra dia 19 di october Cas di Papiamento a tene un atardi special dedica na Sr. Ramon Todd Dandaré. Ramon a bishita Riohacha, La Guajira, Colombia dos biaha den e ultimo tempo aki, na mei y na september. E dos biahenan aki tabata sumamente exitoso.

Durante e atardi aki Ramon a haya e oportunidad pa comparti cu un audiencia hopi interesa loke el a experiancia durante e dos bishitanan ey. Emocionante durante Ramon su presentacion tabata ora el a splica e balor di tur e reconocementonan cu el a ricibi na su pais natal di diferente instancia importante.

E instancianan ta Asamblea Departamental de la Guajira, Consejo Distrital di Riohacha, Alcaldía Distrital de Riohacha Fundación, Teatro Aurora de Riohacha, Fundación Compartamos la Felicidad y Asociación Kojutajirawaa. Di Asamblea Departamental de la Guajira Ramon a ricibi di diputado Daniel Ceballos e maximo condecoracion Medalla Luis A. Robles Suarez. Di e manera aki La Guajira ta reconoce publicamente Ramon su meritonan destacante y e trabou briyante cu el a desplega como investigador, academico, docente, conferencista y gestor cultural di Gran Caribe.

Tur persona cu a haci acto di presencia diasabra a keda impresionada cu e presentacion aki!

Ramon a keda masha contento cu e oportunidad aki pa por a comparti su experiancia cu su famia y tur presente.

Cas di Papiamento tambe a sorprende Ramon cu un bunita plakkaat. Ramon sigur merece tur merito y reconocemento pa a lucha incansablemente pa nos idioma materno Papiamento cu mester haya e lugha cu e merece den nos comunidad y den enseñansa!

Ramon mes no tin Papiamento como idioma mater-



no, pero su amor y su respet pa nos idioma desde edad di nueve aña ora el a bin biba na Aruba a haci cu Ramon a dedica y ta sigui dedica gran parti di su tempo na nos idioma!

Ramon di su parti a expresa su gradicimento sincero y profundo na Swinda y Jay pa a organisa e atardi/anochi inolvidabel aki p'e na Cas di

Papiamento y pa a otorg'e e bunita reconocemento, na Joyce pa tanto cos cu el a haci p'e y cu hunto cu Mientje a percura pa un bunita bouquet y na e audiencia presente, su studiantenan, su coleganan, su amigonan y su yiu, su sub-rino y su rumannan: "Boso tur a haci di e actividad aki un acontecimiento absolutamente inolvidabel pa mi. Danki, masha danki!"

Miles di famia a disfruta di un dia electrico na ELMAR Open Dag 2024

ELMAR a organisa un bes mas su Open Dag riba dia-domingo 20 di october; un evento cu a uni miles di famia, cliente, estudiante, y e comunidad general pa un dia yen di informacion, demostracion, y diversion.

Bou di e tema "Un Dia Electrico," e evento a duna e bishitante un oportunidad unico pa experiancia di cerca e mundo fascinante di coriente. Un highlight di e evento tabata e demostracionnan en bibo di electricidad di e Team di Underground cables (miho conoci como Kabelafdeling) y Grid Quality Management.

Pa famianan, e atraccion di weganan electrico crea pa ELMAR mes tabata un gran hit. E muchanan a disfruta mientras cu a interactua cu e caracter di ELMAN, ELECTROMAR, y otro weganan cu a presenta e concepto di energia den un manera fun y educativo. Pa celebra e 200



aña di e number Oranjestad presenta pa artista Steve Francees, ELMAR a tene tambe un exposicion cu ta muestra e historia y impacto di ELMAR su presencia den e capital di Aruba. E Departamento di DTI, instaladonan reconoci pa DTI,

y e Team di Inspeccion di ELMAR tabata presente pa duna informacion tocante seguridad y inspeccion di coriente, y tabata tin un gran interes den energia solar y instalacion di panel solar. Mientras cu e booth di vehiculo electrico (EV) – presenta pa Ga-

rage Centraal, All To Car, y Activated Power – a permiti cu bishitantenan por explora y test e EV-nan. E Team di ELMAR EV ChargeUp a duna informacion tocante ELMAR su network di stations di chargers di EV rond di nos isla. E Meter & Connection Team di ELMAR a presenta un cas cu tur e aparatonan comun pa muestra cual aparato ta uza e mas coriente y pa promove consumo consciente; e bishitantenan a keda sorprende cu e resultadonan. E Team di Troubleshooting (miho conoci como Storingsdienst) a informa e clientenan con nan mes por detecta un storing cu ta debi na un fayo dentro di e instalacion di coriente di e cas—informacion hopi valioso.

Un atraccion popular tabata e oportunidad pa subi den e bucket di un truck tecnico y goza di e bista na halto, duna e participante un perspectiva unico den e trabou di e line-

men di ELMAR den e Team di Overhead Services. Alabes, e lineman rodeo y competencia di 'speed climbing'. E booth di Customer Service, e smart grid di IT, y e booth di Team di (grid) Planning tabata tambe presente pa duna informacion esencial. Ademas, durante e evento, ELMAR a regala premionan di gift cards di coriente na e bishitantenan.

Danki na e F&B station cu EPI tabata encarga cune, nan a logra colecta e fondonan necesario pa nan bishita di estudio. Open Dag tabata un exito total! E tabata un dia di educacion, diversion, y union. Gerencia di ELMAR ta gradici di curason tur esnan cu a bishita, y henter e team di ELMAR cu a contribui pa haci e evento asina memorabel. Keda pendiente pa e Open Dag 2025, cu lo tuma lugar den cuadro di e celebracion di 75 aña di ELMAR – un evento cu bo no lo kier perde!

A\$AP Rocky lo bay huicio proximo aña bao cargo cu el a dispara un arma na un ex amigo



(AP) - A\$AP Rocky lo bay huicio na Los Angeles comienso di proximo aña bao cargo cu el a dispara un arma na ex amigo y colaborador riba caya cerca di hotel na Hollywood den 2021.

E huicio contra e rapper di 36 aña, magnate di moda, nominado di Grammy y copresidente di e proximo Met Gala lo cuminsa cu seleccion di hurado dia 21 di januari. El a declara su mes inocente na dos acusacion di agresion cu

un arma di candela semiautomático.

E huicio ta den schedule pa cuminsa dia 12 di november, sinembargo su ekipo a puntra na un audiencia diamars cu e por keda posponi pa motibo cu e lo ta e acto principal na festival di musica Rolling Loud na Tailandia proximo luna.

Hues di Corte Superior Mark S. Arnold a bisa cu e lo permiti camaranan di video



televisa e huicio cu ta anticipa di dura por lo menos dos siman.

“Mi ta kere cu e publico merece mira kico ta pasando den e sala di corte,” e hues a comenta.

El a puntra abogado di defensa Joe Tacopina si Rihanna, ken ta pareha actual di Rocky y tin 2 yiu cune, tin plan di atende e huiciop pa asina e por haci e acomodacionnan di seguridad necesario.

Tacopina a bisa cu e no sa pero “ta casi garantiza cu no tur dia.”

Otro hues a declara despues di un audiencia preliminar casi 1 aña atras cu Rocky mester presenta den huicio pa e supuesto disparo di un arma contra Terrell Ephron, un amigo di hubentud cu a testigua cu nan amistad a dañá y un discusion a bira fuerte na e anochi di dia 6 di november 2021.

Ephron a testigua cu e balanan a rosa su knuckle.

Rocky por ricibi te hasta 24 aña den prizon si e keda condena bao tur cargo.

Tacopina a bisa pafo di sala di corte diamars cu e tin tur confiansa cu Rocky lo limpia su nomber y cu apesar di e atraso, “e ta anticipa bay corte. Tin e huicio aki colgando riba su cabes no ta algo cu e kier.”

Rocky recientemente a keda selecta pa ta un presidente celebridad na Met Gala den mei conhuntamente cu Pharell Williams, Lewis Hamilton, Colman Domingo y LeBron James, aunke e resultado di e huicio por complica su habilidad di atende e evento.

Corte Supremo di Georgia ta revoca e veredicto di desacato cotnra e abogado di rapper Young Thug

(AP) - Georgia su corte mas halto riba diamars a revoca un hues su veredicto contra abogado di Young Thug cu a nenga bisa e juec con el a haya sa tocante un reunion entre e hues, fiscalnan y un testigo di fiscalia.

Abogado di defensa Brian Steel ta representa e rapper, ken actualmente ta den huicio na Atlanta bao varios cargo incluyendo violacion di Georgia su leyman contra crimen organisa y leyman di gang. Fulton County Superior court Chief Judge Ural Glanville den juni a haya cu Steel tabata den contienda y a ordena su persona pasa e proximo 10 weekend den prizon, un ordo cu a ser poni riba pausa pendiente Steel su apelacion.

Steel a argumenta cu e informacion aki ta suheta na privilegio di cliente-abogado, cu e no a interferi cu corte su procesonan y cu Glanville ta obliga pa e proceso debi di aparta su mes for di e proceso pa desacato, ya cu Steel ta acusa e hues di mal conducta.

E Corte Supremo su hus-



tieronan a keda di acuerdo cu Steel cu e proceso aki ta rekeri Glanville kita su mes di trata e problema.

“Pa motibo cu corte a atrasa e castigo, e supuesto desobediencia tabata dirigi na corte y corte tabata involucra den e controversia cu ta forma e base di e caso, pues e proceso adecua ta rekeri pa aparta e hues for di e proceso aki. Pa e motibo aki nos ta revoca e veredicto imponi pa e corte

den e huicio,” Husticiero Nels Peterson a skirbi den e opinion unanime.

Young Thug, un gañado di GRammy ken su nomber ta Jeffery Williams, a keda acusa 2 aña atras den un acusacion formal cu ta bisa su persona y mas di un decena di otronan a conspira pa viola Georgia su leyman contra crimen organisa. Tambe e ta acusa di crimennan di arma di candela, gang y droga y lo para den

huicio cu 5 otro acusa cu su persona.

Seleccion di hurado den e caso a cuminsa den januari di 2023 y a tuma casi 10 luna. Declaracionnan di apertura a ser haci den november y e fiscalia ta presentando su caso desde e tempo aki, yamando decenas di testigo.

Den corte habri dia 10 di juni, Steel a bisa Glanville cu el a haya sa di un reunion den

e hues su oficina e mainta aki y a procede na cuminsa un proceso pa huicio erroneo. Den un ordo unda ta declara cu Steel ta den contienda y a ordena su detencion, Glanville a skirbi cu e tabatin “preocupacion serio cu con e informacion aki a keda revela inapropiadamente” na Steel.

Mientras cu e hues a garantiza cu Steel tabatin informacion cu e no mester a tin, Steel a argumenta cu e informacion no tabata declara confidencial pa cualkier ordo di corte.

Glanville a ser kita for di e cao aki den juli a causa di e reunion cu e tabatin cu e fiscalnan y un testigo di estado. Otro hues a otorga mocionnan for di dos acusado cu a pidi pa aparta Glanville, bisando cu e no ta culpa glanville pa a tin e reunion aki sino cu e “necesidad di preserva publico su confiansa den e sistema hudicial ta pisa na favor di aparta hues Glanville” for di e caso.

Fulton County Superior Court Judge Paige Reese Whitaker a tuma over e caso aki, cual ta anticipa di extende te cu proximo aña.

Administracion Biden lo provee 325 miyon dollar pa un fabrica di semiconductor nobo na Michigan

(AP) - Administracion di Biden a bisa dialuna cu e lo provee te cu 325 miyon dollar na Hemlock Semiconductor pa un fabrica nobo, un movida cu lo por yuda duna Democratanan un bentaha politico den e estado di Michigan prome cu dia di eleccion.

E financiamiento aki lo sostene 180 trabao di fabrica na Saginaw County, unda e Republicanonan y Democratanan tabata empata durante e ultimo dos eleccion presidencial. Tambe lo tin trabao

di construccion pega na e fabrica cu lo produci polysilicon super puro, un piesa pa e construccion di panel solar y electronico, entre otro tecnologianan.

Secretario di Comercio Gina Raimondo a bisa durante yamada cu reproteronan cu e financiamiento a bini for di CHIPS and Science Act, cual President Joe Biden a firma pa converti den ley den aña 2022. E ta forma parti di un strategia industrial mas amplio cu e campaña di Vice Presidente Kamala Harris, e

nominado Democratico, ta sostene, mientras cu e nominado Republicano Donald Trump, e ex president, ta mira aumento di tarifa y impuesto di ingreso como miho sosten pa sostene fabricacion.

“Loke nos por a haci cu CHIPS Act no ta solamente crea tiki fabrica nobo, sino fundamentalmente revitalisa e ecosistema di semiconductor den nos pais cu empleadonan Mericano,” Raimondo a bisa. “Tur esaki ta a causa di e vision di e administracion Biden-Harris.”



ASML ta anticipa mas presion for di Merca pa restringi exportacion di China

(NLTimes) - ASML CEO Christophe Fouquet ta anticipa mas presion for di Merca pa sigui restringi e benta di tecnologia di chip avansa di China.

ASML ya caba no ta permiti bende su mashinnan id chip mas recien na China, e mercado mas grandi pa e compania basa na Veldhoven. Regulacionnan mas estricto tambe lo aplica na mayoria mashin di generacion mas bieu.

Merca tin tempo presionando e gobierno Hulandes pa garantisa cu no tur di ASML su tecnologia di calidad halto por caba na China. “Si bo



mira e panorama geopolitico, mi ta kere ta cla cu Merca lo sigui pone presion riba su aladonan pa mas restriccio,” Fouquet a bisa den un entrevista durante Bloomberg Tech Summit na London. Segun e

CEO, e pregunta mester ta: “Kico ta bon pa Hulanda? Y kico ta bon pa Europa.”

Segun Fouquet, un gran parti di e negoshi uc ASML ta haci cu China ta enfoca riba tec-

nologia maduro, cual a posee menos menasa na e seguridad nacional. “Hopi di e enfoca na China awendia ta riba semiconductor pa uso di tur dia normal. Esaki ta hopi diferente na, por ehempel, inteligencia artificial.”

China tin tempo como ASML su mercado mas grandi durante e ultimo 5 aña. Den e tercer kwart, e pais tabata responsabel pa casi 2.8 biyon euro den benta, casi mita di ASML su ganashi total. Segun Fouquet, esaki ta mas tanto a causa di e atraso den pedidonan poni durante e pandemia di coronavirus. ASML ta anticipa China su

bentanan lo cay cu alrededor di 20 porciento di e ganashi total di proximo aña, un nivel di e compania mas normal.

Fouquet tambe a responde na e gobierno su plannan nobo pa restringi migracion laboral. Segun su persona, paisnan Europeo manera Hulanda no mester restringi migracion laboral si nan kier keda competitivo den industrianan clave. “Nos a crea nos compania cu mas di cien nacionalidad. Atrac talento for di tur parti di mundo ta un pre-requisito absoluto pa exito, y esaki mester continua,” Fouquet a declara.

Hulanda ya caba a mira mesun cantidad di yobida den 2024 cu loke ta tipico pa henter un aña

(NLTimes) - Desde 1 di januari 2024, un averahe di 865 mm di yobida a cay den henter Hulanda. Cu esaki, Hulanda ya caba a mira e mesun cantidad di yobida cu ta lo tipico pa henter un ana den e periodo di clima actual segun rapport di Weeronline.

Den 4 di e utlimo 10 luna, alrededor di 100 mm di yobida a cay na Hulanda. Februari a ricibi 116 mm di yobida comara na e 66 mm tipico. Mei a mira 124 mm (tipicamente 58 mm), juli a mira 110 mm (tipicamente 79 mm) y september a ricibi 107 (tipicamente 78 mm).

E lunanan di maart, juni y augustus tabata un poco mas seco cu loke ta tipico. Y cu



solamente un siman mas, y tempo seco y cu solo pronostica pa mayoria di e siman aki, october te cu dia di awe ta bastante seco.

Segun Weeronline, tin un chens solido di Hulanda su record cu mas di 1,000 mm di yobida e aña aki. “Si resto di october, november y decem-

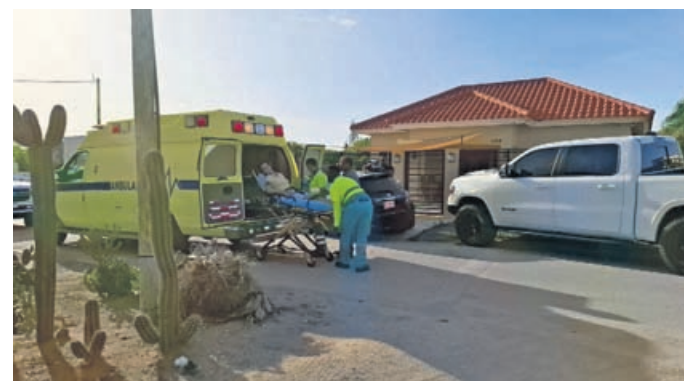
ber mira un cantidad normal di precipitacion di 25, 84 y 87 mm, respectivamente, e cantidad lo yega 1,061 mm na fin di aña.”

Si esaki sosode, 2024 lo ta e di 5 aña desde cu e medidanan a cuminsa y Hulanda a ricibi mas di 1,000 mm di yobida den un aña. E aña cu mas yobida den record tabata 2023 cu 1,151 mm di precipitacion, sigui pa 1998, 1966 y 2001.

E servicio di tempo ta midi yobida na 13 stacion di precipitacion diferente den e pais.

“En averahe, el a bira cada biaha mas muha den añanan recien,” segun Weeronline. Den e periodo di clima di 1991-2020, 853 mm di yobida a cay pa aña den e pais. Den e periodo di clima actual (1994-2023), esaki tabata 865 mm.

Toyota Vitz preto a subi caminda sin a duna un Dodge Ram preferencia y persona a keda herida



Diabierna atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Pos Chikito, mesora a

dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu e chauffeur di e Toyota Vitz preto a subi sali dilanti un Dodge Ram pick-up y esaki a dal e. E damita

den e vitz a dal su cabes y tabata keha di dolor.

Na Yegada di e ambulans nan

a atende e dama y a transporte pa hospital.

Chauffeur a ocasiona accidente pa medio di dal tras di un pick-up

Dialuna merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida pariba di Great Rich na Paradera, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e hobencita chauffeur aki no a regula su velocidad ni a mantene distancia y el a bay dal tras di un pick-up di D.O.W. Na prome instante e chauffeur di e pick-up tabata keha pero na yegada di e ambulans e dolor a mengua.



Destruccion cometi riba auto y bentana di cas na Sabana Liber

Dialuna mainta a drenta informe di un caso di destruccion di un auto y bentana di cas na Sabana Liber, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu desconocidonan a destrui bentana di un auto di huur y tambe un bentana di e cas. Polis mesora a tuma e keho y a solicita presencia di e investigadornan tecnico y forensico pa bin inicia cu e investigacion.



Otro caso di destruccion na Washington; nan a kibra 2 bentana di auto



Dialuna mainta a drenta informe di un otro caso di destruccion na Washington, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu desconocidonan a destrui bentana di di patras na banda y tambe e backshield window. Polis a tuma e keho a keda di yama e investigadornan tecnico y forensico.

Chauffeur burachi a bay banda robes di caminda y dal un auto na caminda



Diadomingo merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na Caya Eleuterio "Boes" Orman, mesora a dirigi tanto

polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur

burachi den un auto cora dipiriente a hala na man robes bay dal semi-frontal riba un auto contrario mancha pa un dama y a manda esaki dal riba

un muraya di cas, mientras e mes a perde control bay dal e cura di e otro cas. Na yegada di e 2 ambulansnan nan a atende ambos victima y a

transporta nan pa hospital.

Polis a detene e chauffeur bao influencia.

Chauffeur di pick-up no a regula su velocidad ni a mantene distancia a bay dal tras di un autobus lagando pasahero herida

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu un hende herida na Cumana, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya ya caba ambulans tabata atendiendo e victima, locual a sosode ta cu e chauffeur di e pick-up no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal basta duro tras di e autobus y como cu e dama tabata sinta full pa tras a resulta herida cu dolor.

Ambulans a atende e dama na e sitio mes y a bisa e dama cu si e sinti dolor mas fuerte bay hospital.



Polis a detene persona coriendo cu plachi number horta; e doño di e plachi tabata su tras

Dialuna mainta a drenta informe di cu tin un dama coriendo cu un plachi number hortariba su auto ta trata di un Chevrolet Spark A20070 cual ta pertenece na un otro persona.

Cual a meld a meld e caso aki.

Na altura di Mc. Donald's Palm Beach e doño a topa cu esaki y a keda sigui e te Washington unda polis a logra gara e sospechoso di ladronicia y a detene.

Mesora cu polis a detene nan a confisca e auto tambe.



Turista burachi a bebe di mas te cu el a blackout

Dialuna madruga durante patruya polis a ricibi informe di cu na un mall den area di hotelnan lo tin un homber cu a kita bay abao ya cu su lus a paga y coriente a bay.

E homber tabata fuma fuma y a pidi ambulans p'e. Na yegada di e ambulans nan a atende e homber y a bay hib'e hospital pa un tratamiento medico mas avansa.



Un monton di monedanan 1,000 aña bieu a ser bendi pa 5.6 miyon dollar

(AP)—Den un tereno di campo den parti sureste di Inglatera, Adam Staples y seis amigo a descubri un monton di mas cu 2,500 moneda plata cu a ser dera bao tera mas cu 1,000 aña pasa. Cu un balor di 5.6 miyon dollar y awo perteneciendo na un museo, e descubrimiento aki lo yuda duna mas informacion tocante e consecuencia turbulento di e konkista Normanda di Inglatera.

“E prome tabata un moneda di William e Conkistado—cu balor di 1,000 pound, segun Staples a bisa ayera na e British Museum, unda e monton lo ser poni den expociona na november. “E ta echt un bon descubrimiento. E ta un tipo

di descubrimiento unico. Y despues nos a haya otro, (nos a pensa) cu lo tin cinco of dies. Pero nos a haya mas y mas,” el a bisa.

Esaki ta e descubrimiento mas grandi den su bida buscando e camponan di Britania como detectorista amateur.

E monton, descubri na 2019 a recientemente adkiri pa e South West Heritage Trust, ta inclui 2,584 moneda di plata cu a ser crea entre aña 1066 y 1068, algun di nan must-rando Rey William I y otro-nan e predecesor Anglosajon Harold II.

Michael Lewis, hefe di e Portable Antiquities Scheme—un proyecto funda pa gobi-erno cu ta registra descubri-

mentonan arkeologico haci pa e publico—a bisa cu esaki ta “un di e descubrimiento mas espectacular” den e ultimo añanan, specialmente pasobra “su storia ainda no ta completamente conoci.”

Lewis a bisa cu e monedanan lo contribui na e comprendemento mas profundo di e fecha famoso den historia Ingles: 1066, e aña cu William, Duke di Normandy, a derota e rey Anglosajon Harold durante e Bataya di Hastings, reemplasando e monarcanan Anglosajon na Inglatera cu gobernantenan Normada Frances.

Aunke e invasion a marca un cisma historico, e monedanan den e monton ta remarcablemente similar si nan a



ser crea prome of despues di e konkista. Un banda ta mostra un cabes di monarca den profiel, e otro un simbolo nacional: un cruz pa William, y e palabra “pax” — paz—pa Harold.

Amal Khreisheh, curador di arkeologia na e South West Heritage Trust, a bisa cu e monedanan a ser dera probablemente como proteccion mientras rebeldianan local a surgi contra gobernacion

Normanda. E Monton di Chew Valley, nombra pa e area rural den cual a descubri’e, a ser compra pa e nacion cu placa for di e sector di caridad di e loteria nacional Britanico. Despues di ser presenta den un exhibicion na e British Museum y otro museonan rond Reino Uni, e lo tin un hogar permanente na e Museum of Somerset na Taunton.

Resultado Sorteo
October22

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7654	5734	7162	9071
9844	2264	SUPER5	3584
1891	2648	77446	4582

MERDIA

ANOCHI

Sorteo # 4426

0119

3848

5764

X2

Sorteo # 4426

3588

X2

Sorteo # 2482

9953

Sorteo # 4426

9319

Cancer

Sorteo # 1300

749

X5

Sorteo # 8374

6315

0711

2986

FP

Sorteo # 7418

4889

X2

Sorteo # 2123

4721

Sorteo # 6177

4215

Cancer

Sorteo # 1107

022

X2

Sorteo # 2536

0 x Jackpot

2 x Match 4+

97 x Match 4

2836 x Afl. 12,00

Joker 26 Letter A

Proximo Jackpot

2.100.000,-

Sorteo # 6626

0 x Jackpot

7 x Match 4

226 x Afl. 8,00

11-12-13-15-30

Proximo Jackpot

73.000,-

Sorteo #

0 x Jackpot

0 x match 4

0 x Afl. 500,00

0 x Afl. 50,00

0 x Afl. 15,00

Mega Ball

Proximo Jackpot

360.000,-

Afl. 460.000,-

Sorteo #

King Classic Sudoku

6			5					2
	3	4						
	2	7		3	6		9	1
9	5	3		2				
2	8		4	9	5			
7	4			6				9
1		2	9	5		3		6
			1				7	4
4		8		7				5

Difficulty: ★★10/1

NO CUMPRA
ADOPTA!

**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

**Dokter na warda**

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm 24 ora

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Sta. Cruz San Lucas:
Tel. 585 8028 Tel. 584 5119

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107

Tip Line 11141

Brandweer 115

Ambulance 911

Hospital 527-4000

Imsan 524-8833

Warda Costa 913

Seguridad Nacional 11911

Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606

4 Centro Medico 584-5794

Central 585-1965

Dakota 588-7364

Del Pueblo 582-1253

Eagle 587-9011

Kibrahacha 583-4908

Maria 585-8145

Di Servicio Noord 586-4606

Oduber 582-1780

Paradera 588-6638

San Lucas 584-5119

San Nicolas 584-5712

Santa Anna 586-8181

Santa Cruz 585-8028

Sero Preto 584-4833

Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117

Web 525-4600

Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699

Royal Funeral H. 586-4444

Ad Patres 584-2299

Olive Tree 584-8888

Servicio di Taxi

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Aeropuerto di Nueva Zelanda kier pa bo dispidi mas lihe

(AP) - Despedidanan emocional ta un bista comun na aeropuertonan, sinembargo e pasaheronan cu sali for di Nueva Zelanda su ciudad Dunedin lo mester haci esaki lihe.

Un limite di tempo di 3 minuut a keda imponi riba brasanan di despedi na e area di salida, cual tin e intencion di preveni brasanan duradero cu ta causando estorbo den trafico.

“Tempo maximo pa brasa ta di 3 minuut,” borchinan di advertencia pafo di e terminal ta bisa, agregando cu esnan buscando “despedida emocional” mester dirigi nan mes na e aeropuerto su parking lot na lugha di e area di salida.

E limite na e brasamento aki a keda imponi den september pa “mantene tur cos canando manera mester ta” den e area cu a bolbe diseña pafo di e aeropuerto, CEO Dan De Bono a conta The Associated Press. Esaki ta e aeropuerto su manera di recorda hende cu e zona ta pa “despedidanan lihe” so.

E borchinan a polarisa usuarionan di rednan social, De Bono a comenta.

“Nos a keda acusa di kibra derechonan humano basico y a ser bisa cu ‘con nos ta tribi di limita con largo un hende su brasa por ta,’” el a expresa, agregando cu otronan a duna un bon bini na e cambio aki.

E señalnan tabatin e intencion di ta un alternativa pa esnan na otro aeropuertonan cu ta adverti di boetnan of touw auto pa e personanan cu parkeer den e areanan aki. Algun na Britania a impone tarifa pa baha hende, aunke pa poco tempo.

E aeropuerto na Dunedin - un terminal modesto cu ta sirbi un ciudad di 135,000 persona na Nueva Zelanda su isla situa na e parti sur - ta prefera metodo “peculiar” segun De Bono.

3 minuut ta “suficiente tempo pa yega, dispidi di bo sernan keri y sigui bay,” el a

Taxi Burger Aruba

Ta Busca

Cook Helper

Por yama 561 0097

218399



expresa. “E limite di tempo ta un manera mas bunita di bisa, bosa, haci lihe.”

Un brasa di 20 seconde ta suficientemente largo pa emiti e hormona cu ta mehora bienestar oxytocin y serotonina, De Bono a splica. Cu-alkier brasa cu dura mas ta “realmente incomodo.” Sinembargo e pasaheronan no mester worry cu implementacion estricto. “Nos no tin un polis di brasa,” De Bono a agrega.



E bishitantenan, sinembargo, lo ser pidi pa move na e parking lot si e brasa ta durando largo, unda nan por brasa gratuitamente pa te hasta 15 minuut.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubla cu un awasero local

Temperatura maximo 33 grado celsius

Temperatura minimo 27 grado celsius

Indice di calor (heat index) den y rond

Di oranan di merdia: 34 pa 39 grado celsius

UV index: 9

Bahada di solo : 6:17 pm

Subida di solo : 6:31 am

Biento:

Moderado for di direccion oost-noordoost te oost-zuidoost; Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).

Den dia basta fuerte den rafaga; forsa 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Un ola tropical ta drelando



parti oost di Caribe y lo trece humedad den region local durante proximo dia. Esaki lo pone cu de bes en cuando lo tin momentonan cu mas nubla cu por duna algun awasero breve principalmente durante oranan di marduga y mainta.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: tranquil, 1 pa 2 pia.

Napartinan oost te noordwest di costa: Generalmente modera cu olanan alrededor di 3 pa 5 pia.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Met verdriet, maar ook dankbaarheid dat er een einde is gekomen aan zijn lijden, delen wij u mede dat na een langdurig ziekbed, dat hij op bewonderenswaardige wijze heeft gedragen, van ons is heengegaan onze geliefde echtgenoot, vader, opa en broer



Errol Reginald Zebeda
Geboren op 14 december 1960 in Suriname
Overleden op 18 oktober 2024 in Aruba

Zijn echtgenote:
Tine Zebeda-Nasir

Kinderen:
Ertinem Zebeda
Ernesto Zebeda
Xaviera Tomoredjo
Rodger Sabajo

Kleinkinderen:
Aryan en Rehan (Suriname)
Zoé en Evelien (Nederland)
Broers en zussen:
Micheal Blaaker en gezin (Suriname)
Franky Esajas en gezin (Suriname)
Otje en gezin (Nederland)
Lucas en gezin (Nederland)
Schoonfamilie:
Colh en gezin (Aruba)
Tinie en gezin (Aruba)
Familie Nasir (Suriname)

Nichten en neven:
Familie Cameron Zebeda (Nederland)

Oom:
Jef Geffery en gezin (Aruba)

Vrienden:
Randy en Carmen
Ro en Michele
Eric Brown
Ramon Arnhem
Joan en Marie

De afscheidsdienst zal plaatsvinden op vrijdag 25 oktober bij Royal Funeral Home om 2:00 pm tot 4:00 pm uur, gevolgd door de begrafenis bij de centrale begraafplaats te Sabana Basora.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Tin un ora di yega y un ora di bay;
Mi a disfruta di bida."

Cu inmenso tristesa, pero yen di admiracion pa su lucha balente contra un malesa inhusto, nos ta despedi di nos esposo, tata, welo, ruman y omo stima:



Dr. Glenn Robert van Trigt
*22-04-1952 - †18-10-2024

Na number di su
Esposa: Elisje "Minie" van Trigt-Abas

Yiunan: Joaquin y Cheryl van Trigt-Refunjol
Merrill van Trigt y Nathania van der Biezen
Lou-Ann van Trigt y Gildward Maduro

Nieto-(a)nan stima: Chloé, Chiara, Aida, Celine, Noah, Luuk

Rumannan: †Elin y Eddy Rumnit-van Trigt y famia

†Rainer van Trigt y famia
Ivan y Marlyn van Trigt-Jansen y famia
Ronald y Marisela van Trigt-Erasmus y famia
Swa- y cuñanan
na Surnam: †William Abas y famia

Saharie Abas y famia
†Assan Abas y famia
Asna Paiman-Abas y famia

†Amin Abas y famia
†Salimin Abas y famia
Jatmi Martosoewondo-Abas y famia
Sarindie Abas y famia
Hendrik Abas y famia

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, ihanan, amigo- y amiganan y demas famianan: van Trigt, Abas, Refunjol, van der Biezen, Maduro, Ras, Rumnit, Jansen, Erasmus, Goedhoop.

(Ex-)empleadonan y coleganan di Huisartsenpraktijk G.R. van Trigt, specialmente Tica y Anette, amigonan y demas miembronan di Aruba Nautical Club.

Gradicimento special ta bay na Dr. Nienke Smits pa su cuido y atencion, tambe na Simone pa su dedicacion.

Nos mas sincero disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualquier persona of famia.

Oportunidad pa condolencia: diahuebs, 24 di october di 1:00pm pa 4:00pm na Aurora Funeral Home.

Acto di cremacion lo tuma luga den seno familiar. Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He makes me lie down in green pastures.
He leads me beside still waters.
He restores my soul.
He leads me in paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23: 1-3

With deep sympathy we announce the passing of our beloved mom:

Priscilla Wilford-Smith

Better known as "ROTI LADY"

*01-03-1945 - †21-10-2024

Date and place of cremation will be announced later



Kico ta haci un bon storia?

Kico ta haci un bon storia? Kico ta pone cu e lector no kier stop di sigui lesa? Pa-kico tin storia ta asina excitante, mientras cu otro nan ta pone bo pega soño?

Sea ta un buki pa mucha, of un buki pa adulto, n'e curason di tur bon buki, tin un storia bon hinca den otro. Con pa hinca esaki na un manera bon den otro? Na november, autor local Vi Frank Jr. ta duna un curso – organisa dor di Biblioteca Nacional Aruba – tocante di e topico interesante aki. Autor Vi Frank Jr. tin dos buki publica na su number, esta 'Damnatio ad Bestias', e prome thriller skirbi na Papiamentu, y tambe 'Outpost Alto Vista and Other Cosmic Horrors from Aruba', un coleccion di 5 storia skirbi na Ingles den e genero di Cosmic Horror. Tambe sr. Frank Jr. a skirbi y produci varios coleccion di storia di dje y varios autor local, entre otro 'Maraca', 'Halado', y 'Antologia Arubano'.

Tur hende tin un storia interesante pa conta, hopi tin gana di skirbi un buki – sea ficticio of di bida real – pero no hopi ta conoci cu e diferente tecnicanan con pa pone nan storia



den un forma excitante ariba papel. Desde 4 di november awo, autor local Vi Frank, lo duna tur es'nan interesa un bista ariba kico ta come y bebe den e mundo fascinante di hinca storia den otro. E meta di e curso aki, ta pa na final e participante bay cas c'un 'toolbox' yen di herment con pa logra nan meta, esta hinca un bon storia den otro cu ta pone nan lectornan pasa oranan excitante.

E curso aki lo ta dialuna di 5or pa 7or, ariba dialuna atardi: e dianan: 4 y 6, 11, 18, y 25 di november y tambe 2, 9, 16 di december 2024. Por inscribi via email: curso@bna.aw of yama na biblioteca na #528-1500 of # 528-1504. Registracion ta cera diahuebs awor. Como bonus pa tur cu inscribi, autor Vi Frank a declara di, como muestra di agradecimento, regala cada participante un di su bukinan (firma) cu el a publica.

China y e Vaticano a acorda pa extende un acuerdo riba apuntamento di obispo

(AP)—China y e Vaticano a acorda pa extende un acuerdo provisional riba e apuntamento di obisponan Catolico na China pa cuatro año mas, oficialnan a bisa ayera.

E acuerdo di 2018, extendi dos biaha caba den pasado, tabata un intento bao Papa Francisco pa mienda diferencia tocante control di e misa na China. Desde e tempo ey tabatin desacuerdonan, pero te ainda nan no a stroba e acercamento fragil.

“E dos banda lo mantene contacto dialogo despues di un spirito constructivo y sigui avansa e mehora-

cion di e relacionnan entre China y e Vaticano,” segun e vocero di e ministerio di Asunto Exterior, Lin Jian, a bisa ayera mientras e tabata confirmando e extension.

E Vaticano a bisa cu e “ta keda dedica pa continua cu e dialogo respetuoso y constructivo” cu China, “den bista di e desaroyo continuo di relacion bilateral pa e beneficio di e Misa Catolico y e pueblo Chines en general.”

Franco a tuma contacto cu China durante biahenan pa Asia ambos año pasa y e año aki, repitiendo su deseo pa bishita e pais riba un vuelo pa cas for di Singapore luna pasa.



E relacion entre e Vaticano y China a kibra mas cu shete decada pasa ora e Partido Comunista di China a bin napod-

er. Aproximadamente 12 milyon Catolico den e pais tabata dividi entre un misa reconoci pa e estado y un clandestino cu a keda leal na Roma.

E relacion a keda tenso pa via di China su insistencia riba su derecho exclusivo pa nombra obisponan como un soberania nacional, mientras cu e Vaticano a insisti cu e papa tin e derecho pa nombra e sucesor di e Apostelnan original.

E acuerdo di 2018 a busca pa un compromiso, aunke Roma a reconoce cu esaki tabata un mal trato y e unico cu e por a haya. E alcance di e Santa Sede pa China bao Francisco a ser critica, specialmente for di conservativonan Mericano cu a acusa e Vaticano di bende esnan leal den clandestino.

Polis Aleman ta descubri cu pizzeria ta bende cocaina via pedida den menu



(AP)—Polis Aleman a redada un pizzeria den e ciudad di Düsseldorf cu tambe ta ofrece cocaina ora clientenan puntra pa e pedido number 40 riba nan menu.

“Esaki ta un di e pizzanan cu ta bende mas hopi,” segun director criminal Michael Graf von Moltke a conta reporteronan den e ciudad.

El a bisa cu polis a haya un tip pa inspectoradonan di cuminda na maart. Ora agentenan di e escuadron di droga a cuminsa observa e restaurant nan a descubri pronto pakico pizza number 40 tabata asina popular,” Moltke a conta e reporteronan dialuna, segun agencia noticiario dpa a reporta.

Ora polis a bay na e apartamento di e gerente di pizzeria, e sospechoso supuestamente e tira un saco for di bentana, cual “a cay net den brasa di e agentenan policial,” polis di Düsseldorf a bisa. Nan a descubri 1.6 kilogram di cocaina, 400 gram di cannabis y 268,000 euro den cash.

Polis a bisa cu e gerente di restaurant, ken a ser libera for di detencion despues di algun dia, a habri su negoshi atrobe y a cuminsa bende pizza number 40 cu e cocaina atrobe. Esey a duna investigadornan un oportunidad pa investiga e cadena di suministracion y despues di varios siman, aproximadamente 150 agente a redada un operacion di droga, arestando tres sospechoso incluyendo e hefe di operacion, y a redada cas- y negoshinan di 12 otro sospechoso.

Durante e redadanan, nan a descubri dos planta di cannabis cerca di Mönchengladbach y Solingen cu 300 y 60 mata respectivamente. Tambe nan a haya arma, como tambe placa holoshinan caro, dpa a reporta.

A aresta e gerente di pizzeria ora el a purba huy for di e pais, y awo ta den custodia. No a publica ningun number di e sospechosonan den cuadra cu leynan di privacidad di Alemania. Polis no a bisa cuanto e gerente tabata cobra pa e pedido special.

Sur Korea ta adverti cu e por manda arma pa Ucrania despues cu a reporta tropanan di e Norte na Rusia



(AP)—Sur Korea a adverti ayera cu e por considera suministra arma pa Ucrania den respuesta pa e Norte supuestamente desplegando tropanan pa Rusia, mientras ambos Nort Korea y Rusia ta nenga esaki.

E declaracion Sur Koreano ta aparentemente diseña pa presiona Rusia pa no usa tropanan di e Norte den su guerra contra Ucrania. Oficialnan Sur Koreano ta preocupa cu Rusia por recompensa e Norte por medio di duna tecnologia di arma sofisticada u por fortalece e programanan nuclear di e Norte.

Den un reunion di e Consejo di Seguridad Nacional, oficialnan halto Sur Koreano a condena e supuesto despliegue di tropanan for di Nort Korea como “un menasa grandi riba seguridad” pa Sur Korea y e

comunidad internacional. Nan a describi Nort Korea como “un grupo criminal” cu ta forsa hobennan pa sirbi como mercenarionan Ruso pa un guerra inhumano, segun e oficina presidencial di e Sur a bisa den un declaracion.

E oficialnan a acorda pa tuma medidanan den fase, conectando e nivel di nan respuesta na e progreso den cooperacion militar Nort Korea-Rusia, segun e declaracion. E stapnan aki por inclui opcionnan diplomatico, economico y militar, y Sur Korea por considera manda ambos arma defensiva y ofensiva pa Ucrania, segun un oficial mayor a conta reporteronan riba condicion di anonimidad.

E oficial a bisa cu Nort Korea por purba obtene e tecnologia Ruso pa perfecta su misilnan nuclear. E oficial a bisa cu e posible ayudo di Rusia den e esfuersonan di e Norte pa

modernisa su sistemanan di arma convencional, y adkiri un sistema di monitorio por presenta como un menasa grandi pa e seguridad di Sur Korea tambe.

Desde e invasion di Rusia den Ucrania na 2022, Sur Korea a uni cu sancionnan contra Moscu y a manda sosten humanitario y financiero pa Kyiv. Pero e no a suministra armanan pa Ucrania den cuadra cu su politica pa no suministra arma pa paisnan activo den conflictonan.

E agencia di spionahe di e Sur a bisa siman pasa cu el a confirma cu Nort Korea a manda 1,500 forsa di operacion special pa Rusia e luna aki. Presidente Ucrainiano Volodymyr Zelenskyy a bisa cu su gobierno tabatin inteligencia cu 10,000 soldaat Nort Koreano ta preparando pa uni cu e banda Rusia den e guerra aki.

Erdogan ta bisa cu clerigo acusa di purba orkestra un rebeldia na 2016 a haya un “morto deshonrable”

(AP)—Presidente Turco Recep Tayyip Erdogan a responde ayera na e morto di e clerigo Islamico expulsa, Fetullah Gulen, acusa pa Turkia di purba orkestra un rebeldia fracasa na 2016, por medio di bisa cu el a sufri di un “morto deshonrable” y a compar’e cu un “demoño den forma humano.”

Gulen a fayece diadomingo despues di bibando pa varios decada na Merca den expulsion autoimpuesto. E tabata den su 80 añanan y tabata malo pa basta tempo. Den pasado un aliado di Erdogan, Gulen en fin a ser describi como un terrorista, y Turkia a aborda riba su apoyante-, scol- y institutonan rond mundo.

“Esnan cu a cambia e muchanan di e nacional den esclavonan sin sentido bao e disfraz di servicio y caridad en fin a haya un morto deshonrable, similar na otro demoñonan den forma humano den nos historia,”



Erdogan a bisa den un adres televisa.

“Como estado, nos lo sigui cu nos lucha cu determinacion te ora cu (e movimiento Gulenista) ta completamente elimina,” el a agrega.

E red robusto di apoyantenan di e clerigo a yuda Erdogan pa subi na poder na 2003. E aliansa a deteriora despues cu e gobierno a cera algun di e establecimentonan educacional maneha pa Gulen y e apoyantenan di Gulen

den e forsa policial y hudicial a persigui acusacionnan di corrupcion contra e gobierno di Erdogan.

Erdogan a acusa Gulen di orkestra e intento pa rebeldia dia 15 di juli 2016, den cual 251 hende a muri y mas cu 2,000 e keda herida. Gulen a nenga cualkier envolvimento, y su apoyantenan a descarta e cargonan como ridiculo y politicamente motiva.

Turkia a pone Gulen riba su lista di personanan busca y



a demanda su extradicion, pero Merca no a muestra hopi disposicion pa mand’e back, bisando cu e tabatin mester di mas evidencia.

E intento pa rebeldia a contribui na e aceleracion di tendencianan autoritario na Turkia, c e gobierno di Erdogan implementando medidanan pa consolida su poder. E movimiento di Gulen tabata suheto di un abordamento amplio despues di e intento, cu miles di hende deteni, despedi y saca for di

e ehercito. Scol- empresa- y organisacionnan di media conecta cu Gulen a cera.

A aplica presion riba algun di e organisacionnan conecta cu Gulen pafo di Turkia tambe. Gulen a yama e abordamento un “witch hunt” y a denuncia e lidernan di Turkia como “tiranonan.”

Erdogan a bisa ayera cu Gulen a muri sin tuma responsabilidad, “pero nan no lo por scapa husticia divino.”

Observadornan di UE ta reporta irregularidad y “modificacion di resultadonan” den eleccion na Mozambique

(AP)—Observadornan di eleccion di Union Europeo a reporta irregularidadnan den e eleccion na Mozambique mientras e pais ta warda pa e anuncio di resultadonan oficial e siman aki, en medio di manifestacionnan pa apoyantenan di oposicion y e asesinato recien di dos figura importante for di e banda di oposicion.

E mision di observadornan a bisa ayera cu algun di su 179 observador desplega pa e pais no por a observa e proceso di tabulacion den algun distrito-, provincianan y riba nivel nacional. E mision tambe a nota “modificacionnan in-

hustifia” di e resultadonan di eleccion na algun centro di votacion.

“Te dia di awe, e mision a nota irregularidadnan durante conteo y modificacion in-hustifica di e resultadonan di eleccion na centronan di votacion y riba nivel di distrito,” segun observador principal Laura Ballarin a bisa den un declaracion ayera.

Ballarin a haci yamado riba e cuerponan electoral den e pais pa conduci e proceso di tabulacion den un manera transparente pa sigura e credibilidad di e resultadonan di eleccion. “E publicacion di resultadonan separa pa cen-

tronan di votacion no ta solamente un cuestion di bon practica, pero tambe un proteccion fuerte pa e integridad di e resultadonan,” Ballarin a bisa.

Tension rond di e eleccion den e pais a escala despues di e asesinato di dos figura importante den oposicion diabierna siman pasa, sigui pa manifestacionnan di apoyantenan di e oposicion dialuna, cual polis a pone fin riba dje por medio di tira gasnan lagrimogeno riba manifestantenan.

Elvino Dias, un abogado y consehero pa e candidato presidencial den oposicion Venancio Mondlane, a ser asesina ora hombernan cu arma a yena su auto cu bala den e capital, Maputo. Paulo Guambe, un vocero pa e partido den oposicion PODEMOS cu ta apoyando Mondlane, tambe tabatin den auto y tambe a fayece.

E siman aki Mondlane a haci yamado pa manifestacionnan nacional, alegando cu e partido gobernante Frelimo tabata manipulando e eleccion y su apoyantenan a bringa cu



forsanan di seguridad, cual a causa preocupacion tocante mas violencia un bes cu publica e resultadonan.

E departamento di estado Mericano a condena dialuna e asesinato di ambos homber y a haci yamado pa un investigacion amplio, mientras tanto tambe urgiendo esnan frustra pa e resultadonan di eleccion pa entrega un keho via canalnan oficial.

“Nos ta urgi tur institucion estatal, lidernan politico, ciudadanonan y stakeholders pa resolve e disputanan electoral pasivamente y legalmente,

rechasa violencia y retorica inflamatorio,” el a bisa.

Ta anticipa e resultadonan di eleccion e siman aki prome cu esaki ser valida pa e Consejo Constitucional di e pais, cual lo valida nan despues di maneha tur e disputanan treci dilanti pa partidonan politico.

Ta anticipa cu e candidato di e partido gobernante Frelimo, David Chapo, lo sucede presidente Filipe Nyusi como cu e partido ta liderando e votacion te awo y ta anticipa pa extende su gobernacion di 49 año.



Ex-presidente di Abercrombie ta ser aresta na Merca pa explotacion sexual di hombernan hoben

(EFE).- Ex-director ehecutivo di e conocido compania di moda Abercrombie & Fitch, Mike Jeffries, unda el a traha entre 1992 y 2014, y dos otro homber a keda deteni ayera diamars pa FBI riba acusacion di explotacion y abusa sexualmente di hobennan hoben e cual nan tabata atrae cu e proposicion di converti nan den modelonan pa e compania, segun medionan di comunicacion ta señala.

E supuesto abuso di e hobennan, cu aparentemente a ser forsa pa usa droga y realiza actonan sexual, a sucede na Merca y otro paisnan, segun un denuncia entrega pa e victimanan un aña pasa y investiga pa Oficina di Fiscalia di Merca pa e Distrito Oost di New York.

E otro dos persona aresta ta identifica como Matt Smitt, di Florida, e partner di Jeffries, y Jim Jacobson, di Wisconsin, unda el a keda deteni,



kende supuestamente a recluta e hobennan.

Jeffries, kende a hiba Abercrombie pa bira un marca di paña tradicional na Ohio pa un marca poderoso enfoca riba hobennan, tabata acusa anteriormente den demandanan civil di a explota hombernan hoben pa propositonan sexual na fies-

tanan cu el a organisa na su propiedad na Hamptons, na New York, y den ciudadnan Europeo manera Venecia of London.

E ex-CEO di Abercrombie a retira di e compania cu un paquete di retiro di mas di 25 milyon dollar, segun e documento legal cita pa e medianan di comunicacion.

E detencionnan ta bini un aña despues cu BBC a publica un informe cu ta alega cu Jeffries a explota hombernan na fiestanan sexual cu e tabata organisa.

E articulo a cita 12 homber cu a bisa cu nan a asisti of organisa eventonan cu a inclui actonan sexual pa e awor ex-ehecutivo di Abercrombie

y su partner Smith, NBC ta corda.

E compania a contrata un bufete di abogado pa haci su mesun investigacion riba e acusacionnan.

Brad Edwards, un abogado di e firma Edwards Henderson, cu ta representa algun di e supuesto victimanan, a confirma e detencionnan y a sigura cu “ta un paso grandi pa obtene husticia pa e hopi victima cu a ser explota y abusa pa medio di e skema aki di trafico sexual cu a opera pa hopi aña bou di e tapa legitimo cu Abercrombie a provee.”

Jeffries a bira un di e CEO di posicion halto na Merca, pero semper e tabata un figura controversial cu a enfrenta acusacionnan di discriminacion contra empleadonan, a lanta preocupacionnan tocante su gastonan y kehonan tocante e influencia no oficial di su partner, Matthew Smith paden di A&F.

Merca y Israel ta bay di acuerdo pa probecha di e morto di lider di Hamas pa salba e rehennan

(EFE) - Prome Minister Israeli, Benjamin Netanyahu, a coincide ayera diamars cu e Secretario di Estado di Merca, Antony Blinken, riba e necesidad pa probecha di e morto di lider di Hamas, Yahya Sinwar, pa yega na un acuerdo cu lo permiti e liberacion di e rehennan Israeli den e enclave.

“E prome minister a enfatisa cu e eliminacion di Sinwar por tin un efecto positivo riba e regreso di e secuestradonan”, oficina di Netanyahu a bisa den un comunicado.

Vocero di Departamento di Estado di Merca, Matthew Miller, a splica di su parti cu Blinken a subraya “e necesidad di probecha di e exitoso operacion Israeli (...) door di logra e liberacion di tur e rehennan y termina e conflicto na Gaza.”

E titular di diplomacia Mericano a yega Tel Aviv ayera diamars pa tene reunionnan cu Netanyahu, cu minister di Defensa, Yoav Gallant, y cu otro funcionarionan halto di Israel pa trata di relansa e negociacionnan, cu a keda



para pa lunanan largo pa un acuerdo di halto al fuego y liberacion di rehennan den e Franha di Gaza.

Durante e reunion cu presidente Israelita, Blinken a reitera e necesidad pa Israel tuma “medidanan adicional” pa impulsa e envio y distribucion di yudansa humanitario den e enclave, ora cu organi-

sacionnan internacional ta adverti di e situacion catastrofico cu e ta experienciando, en particular, e parti nort di Gaza, sometida na mas di dos siman di asedio intenso.

E funcionarionan a papia tambe riba e situacion na Libanon, unda forsanan Israeli ta mantene un ofensiva via tera y aereo contra e grupo

Chiita Hezbollah, un aliado di Iran, cu ya caba a causa mas di mil morto.

“Secretario a reafirma e compromiso feros di Merca cu seguridad di Israel,” Miller a bisa den un declaracion. Netanyahu, di su banda, a gradici Merca pa su sosten “den e lucha contra e as di maldad y terrorismo di Iran.”

Segun Oficina di prome minister Israeli, Blinken a keda den “shock” pa e atake riba e residencia priva di e presidente na Cesarea, central di Israel, cu diasabra ultimo a ricibi un golpi directo di un drone di Hezbollah.

Den un imagen publica ayera diamars pa prensa Israeli ta muestra cinco bentana di e cas daña pa e explosion, cu no a perfora e glas aparentemente reforsa di e cas. Ni e prome minister ni su casa, Sara, no tabata den e cas na momento di e atake.

E biahe di hefe di diplomacia Mericano lo dura te diabierna, pero Departamento di Estado ainda no a detaya cua paisnan e lo bishita ademas di Israel.

Esaki ta su di 11 bishita na e region desde e atake di Hamas dia 7 di october, den cual miles di militante Palestino a mata 1.200 persona y a secuestra 251 mas, y e inicio di e ofensiva Israeli contra Gaza, cu a causa te cu awor mas di 42.600 morto.